

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Plenarhandling

SLUTLIG VERSION
A6-0145/2005

12.5.2005

*

BETÄNKANDE

om förslaget till rådets förordning om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) (KOM(2004)0490 – C6-0181/2004 – 2004/0161(CNS))

Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

Föredragande: Agnes Schierhuber

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarandet
majoritet av de avgivna rösterna
- **I Samarbetsförfarandet (första behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna
- **II Samarbetsförfarandet (andra behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten
- *** Samtyckesförfarandet
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter utom i de fall som avses i artiklarna 105, 107, 161 och 300 i EG-fördraget och artikel 7 i EU-fördraget
- ***I Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna
- ***II Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten
majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten
- ***III Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen)
majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna det gemensamma utkastet

(Angivet förfarande baseras på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit.)

Ändringsförslag till lagtexter

Parlamentets ändringar markeras med ***fetkursiv stil***. *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i texten. Kursiveringen används för att markera ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan den slutliga texten produceras (exempelvis om en språkversion innehåller uppenbara fel eller saknar textavsnitt). Dessa förslag underställs berörda avdelningar för godkännande.

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION	5
MOTIVERING.....	55
YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET	61
YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR REGIONAL UTVECKLING.....	66
ÄRENDETS GÅNG	99

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till rådets förordning om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)
(KOM(2004)0490 – C6-0181/2004 – 2004/0161(CNS))

(Samrådsförfarandet)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till rådet (KOM(2004)0490)¹,
 - med beaktande av artikel 37.2 i EG-fördraget, i enlighet med vilken rådet har hört parlamentet (C6-0181/2004),
 - med beaktande av artikel 51 i arbetsordningen,
 - med beaktande av yttrandet från Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (CESE 251/05),
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för jordbruk och landsbygdsutveckling och yttrandena från budgetutskottet och utskottet för regional utveckling (A6-0145/2005).
1. Europaparlamentet godkänner kommissionens förslag såsom ändrat av parlamentet.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ändra sitt förslag i överensstämmelse härmed i enlighet med artikel 250.2 i EG-fördraget.
 3. Rådet uppmanas att underrätta Europaparlamentet om rådet har för avsikt att avvika från den text som parlamentet har godkänt.
 4. Rådet uppmanas att på nytt höra Europaparlamentet om rådet har för avsikt att väsentligt ändra kommissionens förslag.
 5. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

Kommissionens förslag

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 1
Skäl 3

(3) GJP-reformerna i juni 2003 och april 2004 innebar genomgripande förändringar som torde få avsevärda

(3) GJP-reformerna i juni 2003 och april 2004 innebar genomgripande förändringar som torde få avsevärda

¹ EUT C ... / Ännu ej offentliggjort i EUT.

effekter på landsbygdsekonomin i hela EU i fråga om produktionsmönster inom jordbruket, markanvändning, sysselsättning samt de i vidare bemärkelse sociala och ekonomiska villkoren.

effekter på landsbygdsekonomin i hela EU i fråga om **jordbrukets strukturella utveckling, regional fördelning, produktionens intensitet**, produktionsmönster inom jordbruket, markanvändning, sysselsättning samt de i vidare bemärkelse sociala och ekonomiska villkoren.

Motivering

Redan före GJP-reformen framgick det av kommissionens studier och tolkningar att effekterna av den grundläggande reformen kommer att bli djupgående och mångsidiga. Ett centralt krav i den europeiska jordbruksmodellen är kravet på ett jordbruk med många olika funktioner och de därmed för samhället relevanta tjänster som krävs för att hålla landsbygden levande. Därför måste produktionsfunktionen bevaras i alla delar av Europa där markanvändningen skall spela en ekonomisk, ekologisk och samhällelig roll i framtiden.

Ändringsförslag 2 Skäl 3a (nytt)

(3a) Den europeiska livsmedels- och jordbrukssektorn kommer inom de närmaste åren att bli alltmer avreglerad och tvingas konkurrera på den internationella marknaden. EU:s gemensamma politik bör ge möjligheter till ökad konkurrenskraft genom innovation.

Motivering

Landsbygdsutvecklingspolitiken bör i högre grad bidra till Lissabonstrategin.

Ändringsförslag 3 Skäl 3b (nytt)

(3b) För att uppnå ökad konkurrenskraft inom livsmedels- och jordbrukssektorn krävs det att man utvecklar europeisk kvalitetsmärkning som ger information om livsmedelssäkerhet, produktionsprocess (spårbarhet), djurhälsa, miljö och arbetsvillkor.

Motivering

Landsbygdsutvecklingspolitiken bör på i högre grad bidra till Lissabonstrategin.

Ändringsförslag 4

Skäl 5

(5) Enligt artikel 5 i fördraget får gemenskapen vidta åtgärder i överensstämmelse med subsidiaritetsprincipen. Eftersom medlemsstaterna inte kan uppnå målen för landsbygdsutvecklingspolitiken, på grund av kopplingarna till andra instrument i den gemensamma jordbrukspolitiken och de stora skillnaderna mellan olika landsbygdsområden, och eftersom medlemsstaterna i den utvidgade unionen har begränsade ekonomiska resurser, blir slutsatsen att det finns bättre utsikter att målen kan uppnås på EU-nivå genom en flerårig garanterad EU-finansiering och genom en fokusering på prioriteringar på EU-nivå. Den här förordningen följer subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget, och den går inte längre än vad som är nödvändigt för att uppnå målen.

(5) Enligt artikel 5 i fördraget får gemenskapen vidta åtgärder i överensstämmelse med subsidiaritetsprincipen. Eftersom medlemsstaterna inte kan uppnå målen för landsbygdsutvecklingspolitiken, på grund av kopplingarna till andra instrument i den gemensamma jordbrukspolitiken och de stora skillnaderna mellan olika landsbygdsområden, och eftersom medlemsstaterna i den utvidgade unionen har begränsade ekonomiska resurser, blir slutsatsen att det finns bättre utsikter att målen kan uppnås på EU-nivå genom en flerårig garanterad EU-finansiering och genom en fokusering på prioriteringar på EU-nivå. ***Europeiska unionen bör garantera att den här förordningen är finansiellt genomförbar genom att anslå tillräckliga budgetmedel för att bemöta såväl de gamla som de nya åtgärderna för landsbygdsutveckling.*** Den här förordningen följer subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget, och den går inte längre än vad som är nödvändigt för att uppnå målen.

Ändringsförslag 5

Skäl 6

(6) De verksamheter som Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (nedan kallad ”fonden”) bedriver, och de insatser som den bidrar till, måste ha en koppling till och vara förenliga med EU:s övriga politik, och de måste vara förenliga med EU:s lagstiftning.

(6) De verksamheter som Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (nedan kallad ”fonden”) bedriver, och de insatser som den bidrar till, måste ha en koppling till och vara förenliga med ***sammanhållningspolitiken på landsbygden och*** EU:s övriga politik, och de måste vara

förenliga med EU:s lagstiftning.

Motivering

Strukturfonderna tillämpas fortfarande på landsbygden genom de särskilda bestämmelser som gäller behandlingen av de specifika regionala förhållandena. Det är därför viktigt att först och främst försäkra sig om den verksamhet som Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) bedriver har en koppling till eller kompletterar sammanhållningspolitiken.

Ändringsförslag 6

Skäl 7

(7) I sina åtgärder för att utveckla landsbygden strävar EU efter att eliminera olikheter och främja **jämställdheten** mellan kvinnor och män, i enlighet med artiklarna 2 och 3 i fördraget.

(7) I sina åtgärder för att utveckla landsbygden strävar EU efter att eliminera olikheter och främja **icke-diskriminering och jämställdhet** mellan kvinnor och män, i enlighet med artiklarna 2 och 3 i fördraget.

Motivering

Principen om icke-diskriminering har en vidare betydelse än de könsrelaterade kriterierna. Alla former av diskriminering måste beaktas i enlighet med artikel 13 i fördraget.

Ändringsförslag 7

Skäl 11

(11) För att få en hållbar utveckling på landsbygden är det nödvändigt att man på EU-nivå fokuserar på ett begränsat antal centrala och prioriterade mål i fråga om jord- och skogsbrukets konkurrenskraft, markanvändning och miljö, livskvalitet samt en diversifiering av verksamheterna.

(11) För att få en hållbar utveckling på landsbygden är det nödvändigt att man på EU-nivå fokuserar på ett begränsat antal centrala och prioriterade mål i fråga om jord- och skogsbrukets konkurrenskraft, markanvändning och miljö, livskvalitet samt en diversifiering av verksamheterna, **och samtidigt tar hänsyn till de varierande förhållandena inom EU, vilket kan avse allt mellan avlägsna landsbygdsområden som drabbats av avfolkningsproblem och ekonomisk nedgång och områden i städernas utkanter som utsätts för allt större press från städerna.**

Motivering

Det är viktigt att ta hänsyn till olika naturförhållanden och problem i EU:s landsbygdsområden.

Ändringsförslag 8 Skäl 16

(16) Särskilda stöd för unga jordbrukare kan göra det lättare för dem att starta ett jordbruk och att efter starten genomföra en strukturanpassning på sina gårdar. **Startstödet bör bli enhetligt genom att man beviljar ett samlat bidrag, och det bör finnas ett krav på att de unga jordbrukarna måste ha en affärsplan för sin verksamhet.**

(16) Särskilda stöd för unga jordbrukare kan göra det lättare för dem att starta ett jordbruk och att efter starten genomföra en strukturanpassning på sina gårdar. **För att startstöd skall beviljas måste det läggas fram en affärsplan som skall fungera som ett instrument för att i tid garantera utvecklingen av det nystartade företagets verksamhet. I syfte att underlätta etableringen och utvecklingen av det nystartade företaget bör lämpliga incitament för en sådan affärsplan ges genom ett integrerat åtgärds paket som rör de olika stödprioriteringarna.**

Motivering

I skäl 16 hänvisas det uttryckligen till syftena med åtgärden avseende unga jordbrukares etablering, vilka är

a) att underlätta etablering och

b) att möjliggöra och främja en strukturanpassning av de nystartade företagen.

Enligt samma skäl måste en affärsplan finnas för att garantera det nystartade jordbruksföretagets verksamhet.

Det är således uppenbart att denna affärsplan inte är målet utan medlet för att nå de syften som nämns i punkterna a) och b) ovan samt för att genomföra en övergripande utveckling av företaget.

Dessutom bör det tillses att det skapas ett integrerat åtgärds paket som bidrar till etablering och utveckling av det nystartade företagets verksamhet. Detta paket skall omfatta en eller flera av de insatsåtgärder som avses i avdelning IV i förslaget till förordning för att möjliggöra finansiering av flera insatser som hänför sig till en eller flera prioriteringar.

Ändringsförslag 9 Skäl 23

(23) Bättre bearbetning och saluföring av

(23) Bättre bearbetning och saluföring av

primärproduktionen inom jord- och skogsbruket bör uppmuntras genom stöd för investeringar som syftar till att få en bättre effektivitet i dessa led, att jord- och skogsbruksprodukter skall kunna ge förnybar energi, att införa ny teknik, att få nya möjligheter på marknaden, att satsa på kvalitet, att få ett effektivare miljöskydd och bättre arbetarskydd, hygien och djurskydd, vilket bör ske genom åtgärder som **riktar sig till småföretag och** mikroföretag som har **bättre förutsättningar** att kunna höja värdet på lokala produkter, samtidigt som kraven för att få investeringsstöd förenklas jämfört med rådets förordning (EG) nr 1257/1999.

primärproduktionen inom jord- och skogsbruket bör uppmuntras genom stöd för investeringar som syftar till att få en bättre effektivitet i dessa led, att jord- och skogsbruksprodukter skall kunna ge förnybar energi, att införa ny teknik, att få nya möjligheter på marknaden, att satsa på kvalitet, att få ett effektivare miljöskydd och bättre arbetarskydd, hygien och djurskydd, vilket bör ske genom åtgärder som **stöder mikroföretag, små och medelstora företag samt medlemsbaserade producentorganisationer** som har **de bästa förutsättningarna** att kunna höja värdet på lokala produkter, samtidigt som kraven för att få investeringsstöd förenklas jämfört med rådets förordning (EG) nr 1257/1999.

Motivering

Genom att begränsa stödet till mikroföretag utesluts ett stort antal kooperativ och medlemsbaserade producentföretag som har gått ihop för att kunna konkurrera och dra nytta av stordriftsfördelar på en alltmer globaliserad och koncentrerad marknad. För att en konkurrenskraftig europeisk jordbruksmodell skall kunna upprätthållas bör koncentration och inte fragmentering främjas.

Ändringsförslag 10 Skäl 32

(32) Stöden för naturbetingade svårigheter i bergsområden och för andra områden med svårigheter bör genom ett fortsatt användande av jordbruksmark bidra till att hålla landsbygden levande och bevara och främja hållbara jordbruksmetoder. För att dessa stöd skall bli effektiva och för att målen skall kunna uppnås bör det finnas objektiva parametrar för stödnivåerna.

(32) Stöden för naturbetingade svårigheter i bergsområden och för andra områden med svårigheter bör genom ett fortsatt användande av jordbruksmark bidra till att hålla landsbygden levande och bevara och främja hållbara jordbruksmetoder. För att dessa stöd skall bli effektiva och för att målen skall kunna uppnås bör det finnas objektiva parametrar för stödnivåerna.
Samtidigt som man tryggar den kontinuitet som krävs vid avgränsning av områden med svårigheter bör grundkonceptet i framtiden särskilt riktas in på naturbetingade svårigheter inom en medlemsstat. När det gäller systemet med kompensationsbetalningar bör medlemsstaterna uppmanas att utveckla

systemen för objektiv differentiering. Kommissionen uppmanas att lägga fram en omfattande undersökning med alla relevanta aspekter för att definiera områden med svårigheter. Till dess skall den nuvarande definitionen gälla.

Motivering

Revisionsrättens kritik hänför sig inte endast till inaktuella socioekonomiska parametrar för avgränsning av andra områden med svårigheter, utan även till kompensationsbetalningarnas utformning enligt svårigheternas grad.

Ändringsförslag 11

Skäl 33

(33) För att kunna värna om NATURA 2000-områdena bör det även i fortsättningen finnas stöd för att hjälpa jordbrukarna att klara av särskilda svårigheter till följd av tillämpningen av rådets direktiv 79/409/EEG av den 2 april 1979 om bevarande av vilda fåglar och rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter.

(33) För att kunna värna om NATURA 2000-områdena bör det även i fortsättningen finnas stöd – ***dock endast subsidiärt från Europeiska fonden för landsbygdsutveckling*** – för att hjälpa jordbrukarna ***och skogsbrukarna*** att klara av särskilda svårigheter till följd av tillämpningen av rådets direktiv 79/409/EEG av den 2 april 1979 om bevarande av vilda fåglar och rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter. ***De huvudsakliga finansieringskällorna är framför allt de nationella budgetarna, vid sidan av andra europeiska fonder.***

Motivering

Finansieringen av Natura 2000 ställer ytterst höga krav på finansieringsinstrumenten. Vid sidan av landsbygdsutvecklingsfonden måste strukturfonderna och andra specifika fonder, såsom Life, bevilja lämpliga bidrag. En finansiering främst genom landsbygdsutvecklingsfonden är inte möjlig, framför allt till följd av de finansiella resurserna och prioriteringarna. Skogsbrukarna bör inte glömmas bort.

Ändringsförslag 12

Skäl 34

(34) Stöden för ett miljövänligare jordbruk bör fortsätta att spela en framträdande roll

(34) Stöden för ett miljövänligare jordbruk bör fortsätta att spela en framträdande roll

för en hållbar utveckling på landsbygden och för att tillmötesgå samhällets ökande behov av tjänster på miljöområdet. Stöden bör dessutom uppmuntra jordbrukarna att arbeta för samhället som helhet genom att de börjar eller fortsätter med sådana produktionsmetoder som är förenliga med skydd och förbättringar av miljön, landskapet, naturresurserna, marken, samt den genetiska mångfalden. I enlighet med principen om att det är förorenaren som betalar bör dessa stöd endast täcka sådana åtaganden som går utöver obligatoriska normer.

för en hållbar utveckling på landsbygden och för att tillmötesgå samhällets ökande behov av tjänster på miljöområdet. Stöden bör dessutom uppmuntra jordbrukarna att arbeta för samhället som helhet genom att de börjar eller fortsätter med sådana produktionsmetoder som är förenliga med skydd och förbättringar av miljön, landskapet, naturresurserna, marken, samt den genetiska mångfalden. I enlighet med principen om att det är förorenaren som betalar bör dessa stöd endast täcka sådana åtaganden som går utöver obligatoriska normer, **och också effektiva stödåtgärder planeras vid sidan av kompensering av effekterna på kostnader och avkastning.**

Motivering

Redan tidigare fungerade det väl med ett särskilt incentivsystem för att stödmålen verkligen skulle nås. Därför borde också de framtida planerna innehålla liknande sporrar. Stödsystemet för ett miljövänligare jordbruk bör även i framtiden uppmuntra jordbrukarna att med tanke på samhället som helhet införa och bevara produktionsmetoder som uppfyller de ökade kraven på skydd och förbättring av miljön, naturresurserna, jorden och den genetiska mångfalden samt bevarandet av landskapet och landsbygden.

Ändringsförslag 13 Skäl 45

(45) Förändringarna på landsbygden måste åtgärdas genom hjälp för att diversifiera verksamheterna i riktning mot andra typer av verksamhet än jordbruk och att utveckla andra sektorer, att öka sysselsättningen, förbättra den grundläggande servicen och satsa på investeringar som gör landsbygden attraktivare, så att man kan vända en utveckling som är på väg mot ekonomisk och social nedgång och avfolkning. Det behövs ansträngningar för att höja människors potential i det här avseendet.

(45) Förändringarna på landsbygden måste åtgärdas genom hjälp för att diversifiera verksamheterna i riktning mot andra typer av verksamhet än jordbruk och att utveckla andra sektorer, att öka sysselsättningen, förbättra den grundläggande servicen och satsa på investeringar som gör landsbygden attraktivare, så att man kan vända en utveckling som är på väg mot ekonomisk och social nedgång och avfolkning. Det behövs ansträngningar för att höja människors potential i det här avseendet. **Åtgärderna för att utveckla landsbygden, särskilt dem i prioritering 3, bör vidtas vid sidan av de pågående politiska åtgärderna och sålunda leda till särskilda synergier på landsbygden.**

Motivering

Landsbygdsutvecklingen, som stöd för den gemensamma jordbrukspolitiken, har sina specifika målsättningar och ersätter inte gällande EU-politik och nationella stöd.

Ändringsförslag 14 Skäl 50

(50) Med tanke på hur viktig Leaderdimensionen är bör en **avsevärd** del av fondens stöd öronmärkas för denna prioritering.

(50) Med tanke på hur viktig Leaderdimensionen är bör en **tillräcklig** del av fondens stöd öronmärkas för denna prioritering.

Motivering

Leaderinitiativet börjar nu bära frukt men det är nödvändigt att fastställa prioriteringar som tar hänsyn till de knappa resurser som Europeiska unionen förfogar över för landsbygdsutvecklingen.

Ändringsförslag 15 Skäl 56

(56) Utöver dessa belopp måste medlemsstaterna beakta de belopp som genereras via modulering enligt artikel 12.2 i förordning (EG) nr .../... [om finansieringen av GJP].

(56) Utöver dessa belopp måste medlemsstaterna beakta de belopp som genereras via modulering enligt artikel 12.2 i förordning (EG) nr .../... [om finansieringen av GJP] **och tillse att dessa belopp, som härrör från den första pelaren, används för genomförande av åtgärder för stöd till jord- och skogsbruket, bl.a. för att öka stödet till de jordbrukare som erhåller minst stöd.**

Motivering

Det är nödvändigt att konkret stödja jord- och skogsbruket.

Ändringsförslag 16 Skäl 58

(58) Den procentsats med vilken fonden medfinansierar programmen bör fastställas i förhållande till de offentliga utgifterna i medlemsstaterna, med beaktande av den betydelse som markanvändningsplaneringen

(58) Den procentsats med vilken fonden medfinansierar programmen bör fastställas i förhållande till de offentliga utgifterna i medlemsstaterna, med beaktande av den betydelse som markanvändningsplaneringen

och miljön har, situationen i de områden som omfattas av konvergensmålet, Leadermetodens *roll*, de yttersta randområdena enligt artikel 299 i fördraget och de öar som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 2019/93 av den 19 juli 1993 om införandet av särskilda bestämmelser för de mindre Egeiska öarna rörande vissa jordbruksprodukter.

och miljön har, situationen i de områden som omfattas av konvergensmålet, Leadermetodens *betydelse*, de yttersta randområdena enligt artikel 299 i fördraget och de öar som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 2019/93 av den 19 juli 1993 om införandet av särskilda bestämmelser för de mindre Egeiska öarna rörande vissa jordbruksprodukter.

Motivering

Leaderinitiativet måste utvecklas vidare innan det kan utvidgas till landsbygdsutvecklingens samtliga verksamhetsområden. För närvarande koncentreras initiativet till åtgärder för diversifiering av landsbygdsområden, vilka ingår i prioritering III i kommissionens förslag. Leaderinitiativet börjar nu bära frukt men det är nödvändigt att fastställa prioriteringar som tar hänsyn till de knappa resurser som Europeiska unionen förfogar över för landsbygdsutveckling.

Ändringsförslag 17 Skäl 66

(66) EU-reserven för Leaderdimensionen bör fördelas på grundval av vilka resultat som programmen uppnått i det här avseendet. De kriterier som skall gälla för fördelningen bör alltså innehålla krav i fråga om resultat.

utgår

Ändringsförslag 18 Artikel 3

Fonden skall bidra till att främja en hållbar landsbygdsutveckling i hela Europeiska unionen, och denna strävan skall komplettera såväl den gemensamma jordbrukspolitikens marknads- och inkomststöd som sammanhållningspolitiken och den gemensamma fiskeripolitiken.

Fonden skall ***med uttrycklig hänvisning till artikel 33.1 i EG-fördraget och med särskild tonvikt vid målen i den gemensamma jordbrukspolitik*** bidra till att främja en hållbar landsbygdsutveckling i hela Europeiska unionen ***och förhindra en avfolkning av landsbygden***, och denna strävan skall komplettera såväl den gemensamma jordbrukspolitikens marknads- och inkomststöd som sammanhållningspolitiken, ***åtgärderna för***

social integrering, icke-diskriminering, främjande av lika möjligheter och den gemensamma fiskeripolitiken.

Motivering

Hänvisningen till EG-fördraget och målen för den gemensamma jordbrukspolitiken bör understryka landsbygdsutvecklingens roll som en stödåtgärd.

Ändringsförslag 19
Artikel 4, punkt 1, led a

a) att genom stöd för omstrukturering stärka jord- och skogsbrukets konkurrenskraft;

a) att genom stöd för **utveckling och omstrukturering, innovation, utbildning och förbättrade yrkeskvalifikationer** stärka jord- och skogsbrukets konkurrenskraft;

Motivering

Tillägget av ordet "utbildning" kompletterar ändringsförslag 10 från föredraganden. Dessutom måste innovation spela en central roll inom den andra pelaren, eftersom jordbrukspolitikens första pelare blir alltmer marknadsorienterad.

Ändringsförslag 20
Artikel 4, punkt 1, led b

b) att genom stöd för markanvändningsplanering förbättra miljön på landsbygden;

b) att genom stöd för **en hållbar** markanvändningsplanering förbättra miljön på landsbygden **och jordbruksmetoderna**;

Motivering

Bättre hållbarhet inom ett regionalt anpassat jordbruk bör anges i förordningen som ett centralt mål för landsbygdsutvecklingen.

Ändringsförslag 21
Artikel 4, punkt 1, led c

c) att höja livskvaliteten på landsbygden och att uppmuntra en diversifiering av ekonomin.

c) att höja livskvaliteten **och främja den kulturella utvecklingen** på landsbygden och att uppmuntra en **utveckling och diversifiering** av ekonomin.

Motivering

För att förbättra livskvaliteten på landsbygden räcker det inte med att främja ny ekonomisk verksamhet. Det är viktigt att också uppmuntra befintlig ekonomisk verksamhet.

Ändringsförslag 22
Artikel 4, punkt 1, led ca (nytt)

ca) att förbättra den lokala och regionala befolkningens tillgång till lokala och regionala jordbruksprodukter;

Motivering

Ändringsförslaget står i samklang med de jordbrukspolitiska krav som tillämpats hittills.

Ändringsförslag 23
Artikel 4, punkt 1, led cb (nytt)

cb) att öka bidraget till hållbar energiförsörjning och skydd av klimatet.

Motivering

Ändringsförslaget står i samklang med EU:s energi- och klimatpolitik.

Ändringsförslag 24
Artikel 5, punkt 1

1. Fonden skall komplettera nationella, regionala och lokala insatser som bidrar till att EU:s prioriteringar kan uppnås.

1. Fonden skall komplettera nationella, regionala och lokala insatser som bidrar till att EU:s prioriteringar kan uppnås, ***detta utan att begränsa genomförandet av motsvarande nationella utvecklingsprogram.***

Motivering

Utformandet och genomförandet av en integrerad politik för landsbygdens utveckling bör ligga i linje med regionalpolitiken såsom denna definieras i gemenskapsprogram och nationella program.

Ändringsförslag 25
Artikel 5, punkt 2

2. Kommissionen och medlemsstaterna skall se till att fondens och medlemsstaternas stöd ligger i linje med EU:s verksamheter, politik och prioriteringar. Stöden från fonden skall ha en koppling till målen för den ekonomiska **och** sociala sammanhållningen och *särskilt* för Europeiska fiskerifonden.

2. Kommissionen och medlemsstaterna skall se till att fondens och medlemsstaternas stöd ligger i linje med EU:s verksamheter, politik och prioriteringar. Stöden från fonden skall ha en koppling till målen för den ekonomiska, sociala **och regionala** sammanhållningen och *särskilt* för Europeiska fiskerifonden **och miljöpolitiken**.

Motivering

Den regionala aspekten i europeisk sammanhållningspolitik bör nämnas.

Ändringsförslag 26
Artikel 5, punkt 4

4. Det skall också finnas en koppling till de åtgärder som finansieras via Europeiska garantifonden för jordbruket.

4. Det skall också finnas en koppling till de åtgärder som finansieras via Europeiska garantifonden för jordbruket **och en klart markerad åtskillnad i förhållande till finansiering av åtgärder för andra viktiga strukturella ingrepp inom ramen för andra strukturfonder**.

Motivering

Fonden bör samfinansiera insatser och satsningar som inte samfinansieras med medel ur andra fonder, till exempel Regionfonden, detta för att säkra öppenhet avseende mål för och förvaltning av gemenskapens medel.

Ändringsförslag 27
Artikel 6, punkt 1, led b

b) arbetsmarknadens parter och näringslivets organisationer;

b) arbetsmarknadens parter och näringslivets organisationer **samt jordbruksorganisationer som aktivt verkar på detta område**;

Motivering

Deltagandet från jordbruksorganisationerna är absolut nödvändigt för att landsbygdens utveckling och jordbrukets ekonomiska konkurrenskraft skall kunna förverkligas på ett konkret och effektivt sätt.

Ändringsförslag 28 Artikel 6, punkt 3

3. Partnerskapet skall delta i utarbetandet och övervakningen av den nationella strategiska planen och i utarbetandet, genomförandet och utvärderingen av landsbygdsutvecklingsprogrammen. Medlemsstaten skall se till att alla lämpliga partner blir involverade i de olika stegen i programarbetet, **med beaktande av den tidsgräns som finns för varje steg.**

3. Partnerskapet skall delta i utarbetandet och övervakningen av den nationella strategiska planen och i utarbetandet, genomförandet och utvärderingen av landsbygdsutvecklingsprogrammen. Medlemsstaten skall se till att alla lämpliga partner blir involverade i de olika stegen i programarbetet. **I programplaneringen bör hänsyn därför tas till att det finns tillräckligt med tid för att höra de berörda parterna och se till att de verkligen blir involverade.**

Motivering

Det har ingivits många klagomål från organisationer i det civila samhället, i synnerhet från de nya medlemsstaterna. Kritiken gäller alltför korta tidsgränser för samråd med de berörda parterna. Lämpliga tidsgränser är en viktig förutsättning för de olika aktörernas deltagande.

Ändringsförslag 29 Artikel 7

Medlemsstaterna skall ansvara för att landsbygdsutvecklingsprogrammen genomförs på lämpligaste geografiska nivå, i enlighet med de egna institutionella förhållandena. De åtgärder som detta ansvar medför skall vidtas i enlighet med den här förordningen.

Medlemsstaterna skall ansvara för att landsbygdsutvecklingsprogrammen genomförs på lämpligaste geografiska nivå, i enlighet med de egna institutionella förhållandena **och bestämmelserna om subsidiaritet i fördraget om upprättande av en konstitution för Europa.** De åtgärder som detta ansvar medför skall vidtas i enlighet med den här förordningen.

Motivering

Den nya europeiska konstitutionen som Europaparlamentet godkänt betonar de nationella parlamentens och regionernas specifika roll. Detta innebär att nationella institutionella förhållanden inkluderar skräddarsytt samarbete inom nationella, regionala och lokala ramar.

Ändringsförslag 30 Artikel 8, stycke 1

I programmens samtliga faser skall medlemsstaterna och kommissionen sträva efter jämställdhet mellan kvinnor och män.

I programmens samtliga faser skall medlemsstaterna och kommissionen sträva efter jämställdhet mellan kvinnor och män **och icke-diskriminering på basis av orsakerna i artikel 13 i fördraget.**

Motivering

Behovet av icke-diskriminering skall täcka alla frågor och inte bara jämställdhetsfrågor.

Ändringsförslag 31 Artikel 8, stycke 2

Detta skall således ske under planeringen, i genomförandet, övervakningen och utvärderingen.

Detta skall således ske under planeringen, i genomförandet, övervakningen och utvärderingen, **varvid införlivandet av jämställdhetspolitiken skall säkras genom en kvantitativ indikator som skall väga tungt när det gäller programmens rätt till stöd.**

Motivering

Främjandet av lika möjligheter måste tryggas i alla faser av landsbygdsutvecklingen och detta med hjälp av kvantitativa indikatorer.

Ändringsförslag 32 Artikel 8, stycke 2a (nytt)

Medlemsstaterna skall formulera åtgärder för att underlätta kvinnors möjligheter att stå som samägare till jordbruksföretag samt deras tillträde till stödet i den här förordningen.

Motivering

Det måste tas fram positiva särbehandlingsmetoder för kvinnliga jordbrukare.

Ändringsförslag 33

Artikel 8a (ny)

Artikel 8a

**Särskilt stöd till småföretag och
mikroföretag**

Medlemsstaterna och kommissionen bör stödja småföretag och mikroföretag på grund av deras särskilda betydelse för sysselsättningen och miljön på landsbygden. Med tanke på företagens särskilda socioekonomiska betydelse skall varje medlemsstat fastställa stödskriterier som garanterar att dessa företag får prioriterad tillgång till stödet för landsbygdsutveckling.

Motivering

Småföretag och mikroföretag spelar en viktig roll framför allt i landsbygdsområden med strukturella svårigheter på grund av sin särskilda betydelse för sysselsättningen och miljön.

Ändringsförslag 34

Artikel 9, punkt 1, stycke 1

1. Med beaktande av EU:s övergripande prioriteringar skall rådet anta strategiska riktlinjer för landsbygdsutvecklingen i hela unionen under programperioden 1 januari 2007 – 31 december 2013.

Med beaktande av EU:s övergripande prioriteringar skall rådet anta strategiska riktlinjer för landsbygdsutvecklingen **och i synnerhet för genomförande av målen enligt artikel 4** i hela unionen under programperioden 1 januari 2007 – 31 december 2013.

Motivering

Ändringsförslaget står i samklang med de jordbrukspolitiska krav som tillämpats hittills samt med EU:s energi- och klimatpolitik.

Ändringsförslag 35
Artikel 9, punkt 1, stycke 2

Dessa riktlinjer skall innehålla gemensamma strategiska prioriteringar för landsbygdsutvecklingen under perioden, i syfte att förverkliga var och en av de prioriteringar som anges i den här förordningen.

Dessa riktlinjer skall innehålla gemensamma strategiska prioriteringar för landsbygdsutvecklingen under perioden, i syfte att förverkliga var och en av de prioriteringar som anges i den här förordningen. ***Utan att det inverkar på de befogenheter som nödvändigtvis förbehålls medlemsstaterna genom subsidiaritetsprincipen, skall dessa ta hänsyn till nämnda prioriteringar i sina nationella strategiska planer i enlighet med artikel 11.***

Motivering

Medlemsstaterna måste även i fortsättningen få bestämma över sina riktlinjer i överensstämmelse med de gemensamma prioriteringarna. De gemensamma strategiska riktlinjerna får inte gå emot subsidiaritetsprincipen och överskugga de nationella valen.

Ändringsförslag 36
Artikel 11, punkt 3, led e

e) en redogörelse för på vilka sätt en samverkan ***med andra GJP-instrument och med sammanhållningspolitiken*** garanteras;

e) en redogörelse för på vilka sätt en samverkan garanteras ***mellan GJP – inklusive dess två pelare 1a och 1b – och sammanhållningspolitiken, politiken för territoriell konvergens samt politiken för regional konkurrenskraft och sysselsättning;***

Motivering

Politiken och GJP-instrumenten skall inte bara bidra till att stärka jordbruket och göra det konkurrenskraftigt utan även till att stärka den regionala landsbygdspolitiken och sammanhållningspolitiken. Detta skall ske i samverkan med gemenskapens övriga politik och medvetna satsningar.

Ändringsförslag 37
Artikel 11, punkt 3, led ga (nytt)

ga) ett utkast för hur planen bidrar till social integrering och icke-diskriminering.

Motivering

Planen bör återspegla samtliga övergripande gemenskapsmål.

Ändringsförslag 38
Artikel 11a, punkt 2

2. Medlemsstaterna skall skicka in sina nationella strategiska planer till kommissionen innan de skickar in sina landsbygdsutvecklingsprogram.

2. Medlemsstaterna skall skicka in sina nationella strategiska planer till kommissionen innan **eller samtidigt som** de skickar in sina landsbygdsutvecklingsprogram. **Om en medlemsstat bara har ett landsbygdsutvecklingsprogram kan den nationella strategin införas som ett separat kapitel.**

Motivering

För de medlemsstater som bara har ett landsbygdsutvecklingsprogram föreslås att ett kapitel om den nationella strategin införas i planen för landsbygdsutveckling. En separat nationell strategi skulle leda till onödig byråkrati för de medlemsstater som bara har en enda utvecklingsplan.

Ändringsförslag 39
Artikel 12, rubrik och punkt 1

Sammanfattande **årsrapporter** från medlemsstaterna

1. **För första gången år 2008, och** senast den **1 oktober varje år**, skall varje medlemsstat skicka in en sammanfattande årsrapport till kommissionen, med en redogörelse för hur man lyckats genomföra sin strategi och uppnå sina mål, och hur detta bidragit till att genomföra EU:s strategiska riktlinjer.

Sammanfattande **rapporter** från medlemsstaterna

1. Senast den **1 oktober 2010** skall varje medlemsstat skicka in en sammanfattande årsrapport till kommissionen, med en redogörelse för hur man lyckats genomföra sin strategi och uppnå sina mål, och hur detta bidragit till att genomföra EU:s strategiska riktlinjer. **Efter att programarbetet avslutats skall varje medlemsstat lägga fram en sammanfattande rapport om programperioden 2007–2013.**

Motivering

Årsrapporter leder enbart till ökad byråkrati och har ingen informativ eller strategisk styreffekt. Därför vore det ändamålsenligt med en halvtidsrapport och en slutrapport efter programarbetet.

Ändringsförslag 40 Artikel 13, rubrik och punkt 1

Årsrapporter från kommissionen

För första gången år 2009, och när varje nytt år börjar, skall kommissionen lägga fram en **årsrapport** med en sammanfattning av de viktigaste händelserna, tendenserna och utmaningarna i fråga om genomförandet av såväl de nationella strategiska planerna som EU:s strategiska riktlinjer.

Rapporten skall utarbetas på grundval av kommissionens analys och bedömning av de sammanfattande **årsrapporter** från medlemsstaterna som avses i artikel 12, men också på grundval av annan information. Den skall också innehålla en redogörelse för de åtgärder som medlemsstaterna och kommissionen har vidtagit eller kommer att vidta för att på bästa sätt följa upp slutsatserna i rapporten.

Rapporter från kommissionen

Kommissionen **skall efter det att medlemsstaterna lagt fram sina rapporter** lägga fram en **sammanfattande rapport 2011** med en sammanfattning av de viktigaste händelserna, tendenserna och utmaningarna i fråga om genomförandet av såväl de nationella strategiska planerna som EU:s strategiska riktlinjer.

Rapporten skall utarbetas på grundval av kommissionens analys och bedömning av de sammanfattande **rapporter** från medlemsstaterna som avses i artikel 12, men också på grundval av annan information. Den skall också innehålla en redogörelse för de åtgärder som medlemsstaterna och kommissionen har vidtagit eller kommer att vidta för att på bästa sätt följa upp slutsatserna i rapporten.

Ändringsförslag 41 Artikel 13, punkt 2

2. Kommissionens **årsrapporter** skall skickas till rådet, parlamentet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén.

2. Kommissionens **rapporter** skall skickas till rådet, parlamentet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén.

Ändringsförslag 42
Artikel 14, punkt 2

2. Medlemsstaterna får skicka in antingen ett **samlat** program **för hela landet eller ett program för varje region.**

2. Medlemsstaterna får skicka in antingen ett **nationellt** program **eller regionala program eller en kombination av de två programtyperna.**

Motivering

Man måste ge medlemsstaterna en möjlighet att bibehålla den programstruktur de anser mest lämplig för sina behov, i enlighet med subsidiaritetsprincipen.

Ändringsförslag 43
Artikel 16

EU:s stöd för vart och ett av de tre mål som anges i artikel 4 skall utgöra minst **15 %** av fondens totala stöd för ett program under prioritering I **eller III** enligt avsnitt I **respektive III** i kapitel I i avdelning IV, **och 25 %** av fondens totala stöd för ett program under prioritering II enligt avsnitt II i *samma* kapitel.

EU:s stöd för vart och ett av de tre mål som anges i artikel 4 skall utgöra minst **10 %** av fondens totala stöd för ett program under prioritering I enligt avsnitt I i kapitel I i avdelning IV, **20 %** av fondens totala stöd för ett program under prioritering II enligt avsnitt II i *samma* kapitel **samt 8 % av fondens totala stöd för ett program under prioritering III enligt avsnitt III i kapitel I.**

Ändringsförslag 44
Artikel 18, punkt 1

1. På medlemsstatens eller kommissionens initiativ skall programmen ses över och, efter övervakningskommitténs godkännande, vid behov ändras för resten av perioden. Syftet med en sådan översyn skall vara att ta hänsyn till utvärderingsresultat och till kommissionens årsrapporter, särskilt i fråga om att skärpa eller justera formerna för hur EU:s prioriteringar beaktas. **Programmen skall i tillämpliga fall ses över efter det att den Leaderreserv som avses i artikel 92 har fördelats.**

1. På medlemsstatens eller kommissionens initiativ skall programmen ses över och, efter övervakningskommitténs godkännande, vid behov ändras för resten av perioden. Syftet med en sådan översyn skall vara att ta hänsyn till utvärderingsresultat och till kommissionens årsrapporter, särskilt i fråga om att skärpa eller justera formerna för hur EU:s prioriteringar beaktas.

Motivering

Det är inte nödvändigt med en reserv för Leaderprogrammet, en reserv som sedan till på köpet skall förvaltas av kommissionen. Kommissionens förvaltning av reserver i andra fonder har lett till allvarliga insynsproblem vad gäller kriterierna för omfördelning. Dessutom är Leaderfinansieringen med 7 procent redan i sig ansenlig och medlemsstaterna kan omfördela utgifterna mellan sådana områden/regioner där det satsas mera på lokala Leaderprogram och på innovativ och integrerad verksamhet.

Ändringsförslag 45 Artikel 19, led a, led va (nytt)

va) stöd för att ge jord- och skogsbrukare tillgång till teknisk expertis,

Motivering

Det handlar inte enbart om att få avbytare utan också att kunna hjälpa till att upprätta alla former av arbetsgivargrupperingar inom jordbruket och inte enbart arbetsgivargrupperingar med hänseende på avbytare. Det bör också även i fortsättningen vara möjligt att bidra till att upprätta skogsbrukarföreningar för att hjälpa skogsbrukarna att förbättra sin förvaltning på ett hållbart och effektivt sätt och att stödja ekonomiskt olönsamma åtgärder för kombinerad egendomsförvaltning. Man bör också underlätta jord- och skogsbrukarnas tillgång till teknisk expertis och garantera dem nödvändigt tekniskt stöd, bland annat undersökningar och försöksresultat, teknisk rådgivning och spridning av resultat.

Ändringsförslag 46 Artikel 19, led b, led i

i) att modernisera gårdarna,

i) att modernisera gårdarna, även de minsta av dem,

Motivering

De minsta gårdarna måste få bättre tillgång till stöd för modernisering. Många av dem utvecklar hållbara produktionsmetoder. Ofta skapar de dessutom nya arbetstillfällen.

Ändringsförslag 47 Artikel 19, led b, led va (nytt)

va) att satsa på experimentell utveckling,

Motivering

Åtgärder som vidtas för att höja den fysiska potentialen, men även för att utveckla denna och för att främja innovationen, bör omfatta stöd till experimentell utveckling i syfte att skapa nya produkter, produktionsmetoder och produktionstekniker samt organisations- och förvaltningsmetoder eller system för att förbättra redan befintliga eller använda produkter, tekniker och metoder.

Ändringsförslag 48 Artikel 19, led c, led i

i) att hjälpa jordbrukarna att anpassa sig till sådana normer som bygger på EU:s lagstiftning,

i) att hjälpa jordbrukarna att anpassa sig till sådana normer som bygger på EU:s lagstiftning **för att uppnå maximal livsmedelssäkerhet,**

Motivering

Livsmedelssäkerheten, som ligger till grund för de normer som bygger på EU:s lagstiftning, omnämns inte på något ställe i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 49 Artikel 19, led c, led ii

ii) att stödja jordbrukare som deltar i kvalitetssystem för livsmedel,

ii) att stödja jordbrukare **och producentgrupper** som deltar i kvalitetssystem för livsmedel,

Ändringsförslag 50 Artikel 19, led c, led iii a (nytt)

iii a) att stödja initiativ såsom marknader för lokala jordbrukare och upphandlingssystem för lokalt producerade högklassiga livsmedel;

Ändringsförslag 51
Artikel 19, led d, led i

i) stöd för gårdar som i mindre eller större utsträckning producerar för de egna behoven och som är under omstrukturering,

i) stöd för gårdar som i mindre eller större utsträckning producerar för de egna behoven, som är under omstrukturering **och som bedriver sin verksamhet på landsbygden, i utkanten av eller i stadsområden,**

Ändringsförslag 52
Artikel 21, punkt 1, inledningen

1. Stöd enligt artikel 19 a ii) skall beviljas personer

1. Stöd enligt artikel 19 a ii) **skall vara obligatoriskt för medlemsstaterna och regionerna och** skall beviljas personer

Motivering

Om man från och med 2007 gör startstödet obligatorisk inom hela EU kan detta bli ett verktyg för att se till att alla unga blivande jordbrukare, tack vare affärsplanen, kommer att tvingas tänka igenom hur de skall utveckla sin verksamhet för att få den att gå med vinst och samtidigt respektera de stränga EU-normerna. Detta obligatoriska stöd kommer inte bara att främja den nyblivne jordbrukarens affärssinne utan också ge samhället vissa garantier för att offentliga medel används på rätt sätt.

Ändringsförslag 53
Artikel 21, punkt 1, led c

c) som lämnar in en affärsplan för hur de vill utveckla **sitt jordbruk.**

c) som lämnar in en **korrekt** affärsplan för hur de vill utveckla **sin företagsverksamhet; genomförandet och utvecklingen skall granskas i förhållande till affärsplanen tre år efter företagsetableringen.**

Ändringsförslag 54
Artikel 21, punkt 2

2. Stödet skall beviljas i form av ett samlat bidrag upp till **den övre gräns som anges i**

2. Stödet skall beviljas i form av ett samlat bidrag **och/eller som ett**

Motivering

I juni 2003 höjdes startstödet för unga jordbrukare med 5 000 euro. Stödet erbjöds inom ramen för ett flexibelt system som möjliggjorde utbetalning av ett enda bidrag (på högst 30 000 euro) och en räntesubvention (på högst 25 000 euro). Europeiska kommissionen föreslår nu att startstödet skall förvandlas till ett samlat bidrag på 40 000 euro. Vi anser att startstödet bör förstärkas hellre än försvagas och behållas inom ramen för ett flexibelt system. Detta skulle vara en logisk följd av att EU:s jordbruksministrar i juli 2003, för att bidra till sysselsättningsstrategin, framhöll behovet av att höja startbidraget för unga jordbrukare och betonade de unga jordbrukarnas betydelse för att främja det nödvändiga generationsskiftet inom jordbruket.

*Ändringsförslag 55
Artikel 21, punkt 2a (ny)*

2a. Som stöd för utarbetandet av den affärsplan som avses i punkt 1 c) bör det garanteras ett integrerat åtgärds paket som stöder unga jordbrukares etablering och utveckling av ett företag. Ett sådant paket skall omfatta en eller flera av de insatsåtgärder som avses i avdelning IV i förslaget till förordning för att möjliggöra finansieringen av flera insatser som hänförs till en eller flera prioriteringar.

*Ändringsförslag 56
Artikel 21, punkt 2b (ny)*

2b. Åtgärder för etablering av unga jordbrukare bör ingå i samtliga nationella och regionala program för landsbygdsutveckling.

Motivering

Stödet till unga jordbrukare bör stärkas för att garantera generationsövergången, eftersom en bristande sådan övergång utgör det mest akuta av de problem som det europeiska jordbruket brottas med.

Ändringsförslag 57
Artikel 21, punkt 2c (ny)

2c. Unga jordbrukare som får stöd enligt artikel 21 kan beviljas en frist på högst fem år efter etableringen för att uppfylla villkoren i gemenskapsnormerna eller minimikraven i förbindelse med stödet till modernisering av gårdarna, stöd som kompensation för naturbetingade svårigheter i bergsområden liksom stöd för andra områden med svårigheter samt stöd för miljövänligt jordbruk och för att främja djurens välbefinnande.

Motivering

Den flexibilitet som hittills rått fungerar väl. Startstödet har fritt kunnat ordnas i form av ett bidrag eller ett likvärdigt räntestöd. Eftersom olika system utvecklats i de enskilda medlemsstaterna för att göra det lättare för unga jordbrukare att starta ett jordbruk bör denna fria utformning bibehållas även i framtiden. Det tak som anges i bilagan gäller för samtliga stödformer (40 000 euro för bidraget och 40 000 för räntestödet).

I enlighet med gällande bestämmelser kan en ung jordbrukare beviljas en övergångsperiod om fem år efter etableringen innan de obligatoriska normerna skall uppfyllas. Under denna period kan jordbrukaren arbeta för att uppfylla normerna med hjälp av moderniseringsstödet och fortsätta att få stöd genom andra pelaren. Situationen för unga jordbrukare måste främjas under programperioden 2007–2013.

Ändringsförslag 58
Artikel 23, punkt 1, led ba (nytt)

ba) för att hjälpa framtida jordbrukare och skogsägare att täcka kostnaderna i samband med utarbetandet av affärsplanen för deras verksamhet.

Motivering

Man måste hjälpa framtida jordbrukare att täcka kostnaderna för den rådgivning som är nödvändig för att utarbeta deras affärsplaner på ett sådant sätt att de blir seriösa och verkligen leder till ett lönsamt jordbruk och för att se till att de fastställda kraven uppfylls.

Ändringsförslag 59
Artikel 25, punkt 1, led a

a) som förbättrar resultatet på gården, och

a) som förbättrar *det ekonomiska och miljömässiga* resultatet på gården, och

Ändringsförslag 60
Artikel 25, punkt 1, led aa (nytt)

aa) som skapar sysselsättning, och

Motivering

Precis som andra verksamheter bör jordbruket bidra till att skapa arbetstillfällena och till Lissabonstrategin om sysselsättning.

Ändringsförslag 61
Artikel 26, rubrik

Högre ekonomiskt värde i skogen

Högre ekonomiskt, *ekologiskt och socialt* värde i skogen

Motivering

I framtiden kommer en hållbar miljö att vara allt viktigare för konkurrenskraften.

Ändringsförslag 62
Artikel 26, punkt 1

1. Investeringsstöd enligt artikel 19 b ii) skall beviljas för skogar som ägs av privatpersoner eller av kommuner, eller av sammanslutningar av skogsägare i dessa kategorier. Denna begränsning skall inte gälla för subtropiska skogar och inte heller för skogarna på Azorerna, Madeira och i de franska utomeuropeiska departementen.

1. Investeringsstöd enligt artikel 19 b ii) skall beviljas för skogar som ägs av privatpersoner eller av kommuner, eller av sammanslutningar av skogsägare i dessa kategorier. Denna begränsning skall inte gälla för *tropiska eller* subtropiska skogar och inte heller för skogarna på Azorerna, Madeira och i de franska utomeuropeiska departementen *samt i Europeiska unionens yttersta randområden. Stödet skall också beviljas för att grunda och stärka strukturen i skogsägarföreningar så att dessa kan hjälpa sina medlemmar*

att förvalta sina skogar på ett hållbart och effektivt sätt.

Motivering

”Tropiska” är ett faktamässigt tillägg för att göra texten mer fullständig.

Många medlemsstater måste ta sitt skogsöverskott i bruk för att få ha kvar träförädlingsindustrin. Om inte överskottet tas i bruk äventyras skogsbrukets och industrins konkurrenskraft. Produktionen kan förflyttas utanför EU. Överskottet finns främst i småskogar. Skogsägarföreningarna spelar en viktig roll då skogsbruket skall ökas. Inrättandet av skogssammanslutningar måste sålunda även gynnas målinriktat i framtiden. Den här punkten måste därför tas med i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 63
Artikel 26, punkt 2

2. Det skall finnas skogsbruksplaner som ligger till grund för investeringarna.

2. Det skall finnas skogsbruksplaner som ligger till grund för investeringarna, **vilka gäller skogsområden av en bestämd storlek, som medlemsstaterna fastslagit i sina egna program.**

Ändringsförslag 64
Artikel 27, punkt 1, led a

a) som förbättrar gårdens eller företagets resultat,

a) som förbättrar gårdens eller företagets **ekonomiska och miljömässiga** resultat,

Ändringsförslag 65
Artikel 27, punkt 2, stycke 1

2. Stöd enligt punkt 1 skall **begränsas till** mikroföretag och **småföretag** i den mening som avses i kommissionens rekommendation 2003/361/EG. I fråga om skogsbruksprodukter skall stödet begränsas till enbart mikroföretag.

2. Stöd enligt punkt 1 skall **beviljas** mikroföretag och **små och medelstora företag** i den mening som avses i kommissionens rekommendation 2003/361/EG **samt alla typer av medlemsbaserade producentorganisationer.** I fråga om skogsbruksprodukter skall stödet begränsas till enbart mikroföretag **och**

***småföretag samt till sammanslutningar av
mikroföretag och småföretag.***

Motivering

Det är mycket motsägelsefullt av kommissionen att begränsa stödet till investeringar för att höja primärproduktionens mervärde med utgångspunkt i företagens storlek, särskilt när man beaktar att den gemensamma jordbrukspolitiken har olika instrument som främjar en koncentration av producenter.

**Ändringsförslag 66
Artikel 28**

Stöd enligt artikel 19 b iv) får täcka insatser för att kunna ta sig fram till mark på gården eller i skogen, energiförsörjning och vattenhushållning.

Stöd enligt artikel 19 b iv) får täcka insatser ***för sammanläggning av skiften, varvid hänsyn måste tas till landskapsskyddet***, för att kunna ta sig fram till mark på gården eller i skogen, energiförsörjning och vattenhushållning ***samt bemanning och utrustning av offentliga organ för tekniskt stöd till livsmedelsbranschen.***

Motivering

Sammanläggning av skiften är ett viktigt omstruktureringsmoment för att strukturellt förbättra produktionsvillkoren inom jordbruket, och borde precis som tidigare kunna främjas. Detta bör dock inte ske på bekostnad av landskapsskyddet.

**Ändringsförslag 67
Artikel 31, stycke 1a (nytt)**

Stödet kan omfatta informations- och marknadsföringsverksamhet inom ramen för:

a) samarbete, överföring av information eller upprättande av nätverk mellan jordbrukare, bearbetningsföretag eller andra marknadsaktörer i livsmedelskedjan för jordbruksprodukter,

b) överföring av know-how och bästa metoder mellan jordbrukare, bearbetningsföretag eller andra marknadsaktörer i livsmedelskedjan för

jordbruksprodukter.

Motivering

Resultaten för livsmedelssektorn för jordbruksprodukter kommer att förbättras genom närmare samarbete och/eller informationsöverföring mellan samtliga marknadsaktörer i livsmedelskedjan för jordbruksprodukter. Detta kommer att leda till att livsmedelssektorn för jordbruksprodukter kan hjälpa Europa att uppnå de mål som fastställdes av Europeiska rådet i Lissabon.

Ändringsförslag 68

Avsnitt 2, prioritering 2, rubrik

MARKANVÄNDNINGSPLANERING

FÖRBÄTTRING AV MILJÖN OCH LANDSBYGDEN

Motivering

”Markanvändningsplanering” beskriver dåligt målet för denna viktiga prioritering.

Ändringsförslag 69

Artikel 34, led a, led iv

iv) stöd för miljövänligt jordbruk och för djurskydd,

iv) stöd för miljövänligt jordbruk och för djurskydd **samt åtgärder för att bevara den jordbruksrelaterade genetiska mångfalden och utnyttja den på gårdarna,**

Motivering

Att bevara den genetiska mångfalden inom skogsbruk och jordbruk samt ett ekologiskt jordbruk hör till de framtidsorienterade uppgifterna för en ekonomiskt och miljömässigt hållbar landsbygdsutveckling. Enligt den tidigare förordningen om landsbygdsutveckling fick stöd beviljas för detta område, vilket gjorde det möjligt för jordbrukarna att bevara och bättre utnyttja lokala raser och husdjursraser.

Ändringsförslag 70

Artikel 34, led a, led iva (nytt)

iva) stöd för ekologiskt jordbruk,

Motivering

Att bevara den genetiska mångfalden inom skogsbruk och jordbruk samt ett ekologiskt jordbruk hör till de framtidsorienterade uppgifterna för en ekonomiskt och miljömässigt hållbar landsbygdsutveckling. Enligt den tidigare förordningen om landsbygdsutveckling fick stöd beviljas för detta område, vilket gjorde det möjligt för jordbrukarna att bevara och bättre utnyttja lokala raser och husdjursraser.

Ändringsförslag 71 Artikel 34, led b, led v

v) stöd för miljövänligt skogsbruk,

v) stöd för miljövänligt skogsbruk **och åtgärder för att utnyttja och bevara den genetiska mångfald som utnyttjas inom skogsbruket,**

Motivering

Att bevara den genetiska mångfalden inom skogsbruk och jordbruk hör till de framtidsorienterade uppgifterna för en ekonomiskt och ekologiskt hållbar landsbygdsutveckling.

Ändringsförslag 72 Artikel 35, punkt 4

4. Stöden skall gradvis trappas ner, ovanför en lägsta areal per gård som skall anges i programmet.

4. Stöden skall **med hänsyn till de gällande målen** gradvis trappas ner, ovanför en lägsta areal per gård som skall anges i programmet.

Motivering

Stöden och deras gradvisa nertrappning enligt arealen måste beakta de gällande målen. Enbart budgetära motiv skulle underminera den grundtanken i åtgärden.

Ändringsförslag 73 Artikel 36, stycke 1

Stöd enligt artikel 34 a iii) skall beviljas på årsbasis per hektar utnyttjad jordbruksareal, i syfte att kompensera jordbrukarna för kostnader eller inkomstbortfall på grund av svårigheter i områdena i fråga i samband med tillämpningen av

Stöd enligt artikel 34 a iii) skall beviljas på årsbasis per hektar utnyttjad jordbruksareal, i syfte att kompensera jordbrukarna för kostnader eller inkomstbortfall på grund av svårigheter i områdena i fråga i samband med tillämpningen av

Motivering

Mot bakgrund av ramdirektivet om vatten är det konsekvent och nödvändigt att man utvidgar de stödberättigade områdena till att omfatta områden med svårigheter.

Ändringsförslag 74
Artikel 36, stycke 2

Stöden får uppgå till de högsta belopp som anges i bilaga I.

Stöden får uppgå till de högsta belopp som anges i bilaga I. ***Stödbeloppet skall fastställas långsiktigt, till 200 EUR per hektar per år, med möjlighet till förlängning.***

Motivering

Ett avtagande stödbelopp är ologiskt, eftersom kostnader och inkomstbortfall kvarstår på sikt, och därför bör även kompensationen utformas långsiktigt.

Ändringsförslag 75
Artikel 37, punkt 3, stycke 1

3. Stöden för miljövänligt jordbruk och för djurskydd får endast avse sådana åtaganden som klart anges i ett program och som går längre än gällande normer i enlighet med artiklarna 4 och 5 i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 och i bilagorna III och IV till den förordningen, eller längre än andra normer i den nationella lagstiftningen.

Dessutom skall jordbrukare och andra markanvändare som gör miljöåtaganden inom jordbruket uppfylla minimikraven för gödningsmedel och växtskyddsprodukter, och detta skall också anges i programmet.

3. Stöden för miljövänligt jordbruk och för djurskydd får endast avse sådana åtaganden som klart anges i ett program och som går längre än gällande normer i enlighet med artiklarna 4 och 5 i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 och i bilagorna III och IV till den förordningen, eller längre än andra normer i den nationella lagstiftningen.

Motivering

Med den reform som beslutades i juni 2003 infördes allmänna villkor för stöden inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitikens första pelare. För att skapa bättre förståelse för och större samstämmighet i kopplingarna mellan den gemensamma jordbrukspolitikens två pelare bör man använda grundvillkoren som tröskel för tillgång till åtgärderna för ett miljövänligt

jordbruk. Redan tidigare fungerade det väl med ett särskilt incentivsystem för att utvecklingsmålen effektivt skulle nås. Därför borde också de framtida riktlinjerna innehålla liknande incitament. Stödsystemet för ett miljövänligare jordbruk bör även i framtiden uppmuntra jordbrukarna att med tanke på samhället som helhet införa och bevara produktionsmetoder som uppfyller de ökade kraven på skydd och förbättring av miljön, naturresurserna, jorden och den genetiska mångfalden samt bevarandet av landskapet och landsbygden.

Ändringsförslag 76
Artikel 37, punkt 3, stycke 2

Åtagandena skall gälla i 5 år. Om det är nödvändigt och väl motiverat kan en längre period fastställas för vissa typer av åtaganden, ***i enlighet med förfarandet i artikel 95.2.***

Åtagandena skall ***i princip*** gälla i 5 år. Om det är nödvändigt och väl motiverat kan en längre period ***på högst 7 år*** fastställas för vissa typer av åtaganden. ***I särskilda, väl motiverade fall är det även möjligt med en period på mindre än 5 år.***

Motivering

Genom att göra perioden för åtaganden mer flexibel kan man ta hänsyn till särskilda behov (t.ex. anpassning till programperioden, sporadiska förvaltnings- och skötselåtgärder).

Ändringsförslag 77
Artikel 37, punkt 4, stycke 1

4. Stöden skall beviljas på årsbasis, ***och*** de skall täcka extra kostnader och inkomstbortfall till följd av åtaganden som gjorts, samt vid behov även transaktionskostnader.

4. Stöden skall beviljas på årsbasis. De skall ***omfatta ett stimulansbidrag på 20 %*** och täcka extra kostnader och inkomstbortfall till följd av åtaganden som gjorts, samt vid behov även transaktionskostnader.

Motivering

Det stimulansbidrag på 20 procent som beviljas under den innevarande perioden är nödvändigt för att åtgärden skall få den acceptans som krävs. Transaktionskostnaderna är alltför vaga.

Ändringsförslag 78
Artikel 37, punkt 4, stycke 2

Om det anses lämpligt kan stödmottagarna väljas ut genom en anbudsinfordran, på grundval av kriterier i fråga om ekonomi,

Om det anses lämpligt kan stödmottagarna väljas ut genom en anbudsinfordran, på grundval av kriterier i fråga om ekonomi,

miljö och djurskydd.

miljö, **sanering** och djurskydd.

Motivering

Med tanke på hur viktiga avtalen om ett miljövänligt jordbruk är för förvaltningen av landsbygdsområdena bör deltagande stimuleras via en höjning av stödet. När stödmottagarna väljs ut skall även saneringskriterier tas i beaktande.

Ändringsförslag 79

Artikel 38, led b

b) investeringar **på en gård** som höjer ett Natura 2000-områdes skönhets- eller rekreationsvärde för allmänheten.

b) investeringar som höjer ett Natura 2000-områdes **och andra ur naturskyddssynpunkt betydande områdens** skönhets- eller rekreationsvärde för allmänheten.

Motivering

Investeringar för att skydda naturen har stor betydelse både inom och utanför Natura 2000-områden. Dessutom är de absolut nödvändiga även utanför bondgårdarna. Investeringar för att skydda naturen bör behandlas lika i fråga om stöd, oavsett var de genomförs.

Ändringsförslag 80

Artikel 41, punkt 3

3. Stöd får inte beviljas för julgranar eller snabbväxande arter som odlas på kort sikt.

3. Stöd får inte beviljas för julgranar, **invasiva eller främmande arter**, eller snabbväxande arter som odlas på kort sikt.

Motivering

Nya skogar, där vilda djur och växter sällan trivs, håller på att tränga undan fjällbetesmark, stäppernas gräsmarker och andra värdefulla livsmiljöer som nämns i bilaga I till habitatdirektivet (92/43/EEG) och de äventyrar den bas på vilken utseendet av Natura 2000-områdena vilar. Därför är det viktigt att vissa villkor uppfylls innan det tillåts att skog planteras på jordbruksmark och annan mark. Detta omfattar också kravet på en vederbörlig bedömning av miljökonsekvenserna.

Ändringsförslag 81

Artikel 43, stycke 1

Stöd enligt artikel 31 b iv) skall per år och

Stöd enligt artikel 31 b iv) skall **inom**

per hektar skog beviljas privata skogsägare eller sammanslutningar av sådana, i syfte att ge kompensation för kostnader på grund av restriktioner för användningen av skog eller annan trädbevuxen mark i enlighet med direktiven 79/409/EEG och 92/43/EEG.

ramen för projekt per år **som schablonbelopp** och per hektar skog beviljas privata skogsägare eller sammanslutningar av sådana, i syfte att ge kompensation för kostnader **och inkomstförluster** på grund av restriktioner för användningen av skog eller annan trädbevuxen mark i enlighet med direktiven 79/409/EEG och 92/43/EEG.

Motivering

I förslaget till förordning föreskrivs årlig kompensation för svårigheter inom skogsbruket. Inkomstbortfall beaktas inte. I princip skall kompensationen stå för samtliga förmögenhetsrättsliga nackdelar till följd av Natura 2000. Det måste i princip också vara möjligt att betala kompensation för begränsat bruk (t.ex. då man lämnar kvar döda trän och hackspettsträn)!

Stöd till skogsåtgärder enligt denna artikel skall inte betalas ut som allmänna hektarstöd (splittring av medlen), utan som stöd inom ramen för projekt som schablonbelopp per hektar.

Ändringsförslag 82 Artikel 44, punkt 2, stycke 1

2. Stöden skall **täcka extra kostnader till följd av åtagandena. De skall** beräknas på grundval av **faktiska kostnader**.

2. Stöden skall beräknas på grundval av **normala bedömningsgrunder**.

Motivering

Det finns i allmänhet normala bedömningsgrunder för åtgärder och begränsat bruk inom det lagstadgade naturskyddet. Dessa får inte undermineras av en förordning.

Ändringsförslag 83 Artikel 46, led b

b) som höjer områdets skönhets- eller rekreationsvärde för allmänheten.

b) som höjer **eller bevarar** områdets skönhets- eller rekreationsvärde för allmänheten.

Motivering

Ett antal åtgärder innebär inte förbättring, utan bibehållande av ett positivt läge (t.ex. återbeskogning med lövträd, kalkning för att skydda marken). Dessa åtgärder bör förbli stödberättigade genom tillägget till led b.

Ändringsförslag 84
Artikel 47, punkt 1

1. Med beaktande av punkterna 2, 3, 4 och 5 i den här artikeln skall medlemsstaterna fastställa vilka områden som berättigar till stöd enligt artikel 34 a i), ii) och iii) och 34 b i), iii), iv) och vi).

1. Med beaktande av punkterna 2, 3, 4 och 5 i den här artikeln skall medlemsstaterna *i enlighet med sin institutionella struktur* fastställa vilka områden som berättigar till stöd enligt artikel 34 a i), ii) och iii) och 34 b i), iii), iv) och vi). ***När det gäller områden som skall beskogas för första gången skall områdesindelningen bortfalla om det finns ett nationellt förfarande för godkännande.***

Motivering

Indelningen av områden som skall beskogas utgör onödig byråkrati som man kan avstå från. (I den tyska delstaten Baden-Württemberg stadgas det i lagen om jordbruk och odling (Landwirtschafts- und Landeskulturgesetz, LLH) om indelning i områden som uppvisar minst samma kvalitet.)

Ändringsförslag 85
Artikel 47, punkt 2, stycke 1, led a

a) att höjden över havet gör klimatförhållandena mycket svåra, vilket avsevärt förkortar vegetationsperioden,

a) att höjden över havet ***eller det nordliga läget*** gör klimatförhållandena mycket svåra, vilket avsevärt förkortar vegetationsperioden,

Motivering

De mycket svåra klimatförhållandena i bergsområden och områden norr om 60:e breddgraden innebär betydande naturliga svårigheter för jordbruket i dessa trakter. I både dessa områden är den genomsnittliga vegetationsperioden kortare än 180 dagar och snötäcket vintertid begränsar markanvändningen och produktionskostnaderna är höga. Den effektiva temperatursumman visar också tydligt de naturliga svårigheterna i dessa områden.

Ändringsförslag 86
Artikel 47, punkt 2, stycke 1, led ba (nytt)

ba) att befolkningen är liten eller minskande och i hög grad beroende av en jordbruksverksamhet som, om den minskar

i snabbare takt, riskerar att leda till att befolkningen flyr dessa områden och äventyrar den sociala, ekonomiska och miljömässiga hållbarheten.

Motivering

Kommissionens förslag att stryka det befintliga kriteriet riskerar att leda till av vissa utsatta områden överges. Avfolkningen och arbetslösheten i dessa områden äventyrar deras sociala, ekonomiska och miljömässiga hållbarhet, som är grundläggande mål i politiken för landsbygdsutveckling och som ingår i det europeiska jordbrukets multifunktionella modell.

Ändringsförslag 87

Artikel 47, punkt 2, stycke 1, led bb (nytt)

bb) att de inbegripits bland de bergsområden och mindre gynnade områden som skall fasas ut.

Motivering

Dessa områden bör endast gradvis förlora det stöd som de varit berättigade till enligt den gamla ordningen.

Ändringsförslag 88

Artikel 47, punkt 2, stycke 2

Områden norr om **62:a** breddgraden och vissa angränsande områden skall betraktas som bergsområden.

Områden norr om **60:e** breddgraden och vissa angränsande områden skall betraktas som bergsområden.

Motivering

De mycket svåra klimatförhållandena i bergsområden och områden norr om 60:e breddgraden innebär betydande naturliga svårigheter för jordbruket i dessa trakter. I både dessa områden är den genomsnittliga vegetationsperioden kortare än 180 dagar och snötäcket vintertid begränsar markanvändningen och produktionskostnaderna är höga. Den effektiva temperatursumman visar också tydligt de naturliga svårigheterna i dessa områden.

Ändringsförslag 89

Artikel 47, punkt 3, stycke 1, led ba (nytt)

ba) präglas av en liten eller minskande befolkning som i hög grad är beroende av

en jordbruksverksamhet som, om den minskar i snabbare takt, riskerar att leda till att befolkningen flyr dessa områden och äventyrar den sociala, ekonomiska och miljömässiga hållbarheten.

Ändringsförslag 90
Artikel 47, punkt 3, stycke 1, led bb (nytt)

bb) tillhöra de bergsområden och mindre gynnade områden som skall fasas ut.

Ändringsförslag 91
Artikel 47, punkt 3, stycke 3

De områden som enligt b) i första stycket utgår präglas av särskilda svårigheter för sammanlagt utgöra högst 10 % av medlemsstatens yta.

Motivering

Vid indelningen i områden bör hänsyn tas till ett sk. jämförelsevärde. Detta värde beaktar markens allmänna beskaffenhet, markkvalitet, klimatförhållanden samt bevattning av marken, och utgör därmed en lämplig objektiv måttstock.

Ändringsförslag 92
Artikel 47, punkt 3, stycke 4

I programmen skall medlemsstaterna **avgränsa** dessa **områden** i enlighet med särskilda bestämmelser som skall fastställas enligt förfarandet i artikel 95.2.

I programmen skall medlemsstaterna **bekräfta eller ändra** dessa **områdens nuvarande avgränsningar** i enlighet med särskilda bestämmelser som skall fastställas enligt förfarandet i artikel 95.2.

Motivering

Med hänsyn till de stora problem en ändring av de nuvarande mindre gynnade områdena skulle medföra för ögonblicket, skulle det vara klokare att ge medlemsstaterna en möjlighet

att antingen bibehålla områdena i deras nuvarande form eller att lätt anpassa dem efter behoven.

Ändringsförslag 93
Artikel 47, punkt 5, stycke 1

5. Områden som av miljöskäl är lämpliga att beskogas, **t.ex. för att få ett skydd mot erosion eller för att utvidga skogsarealerna för att därigenom mildra klimatförändringen**, skall berättiga till stöd enligt artikel 34 b i) och iii).

5. Områden som av miljöskäl **eller för att skydda mot erosion** är lämpliga att beskogas skall berättiga till stöd enligt artikel 34 b i) och iii). **Utvidgningar av skogsarealerna för att mildra klimatförändringen skall inte berättiga till stöd.**

Motivering

Strukturomvandlingen inom jordbruket leder till att områden inte längre odlas, och att man som en naturlig följd av detta i stället planterar skog på områdena. För att bevara kulturlandskapets öppna karaktär borde de första planteringarna endast ske för att skydda mot jorderosion. Motiveringen "för att mildra klimatförändringen" avfärdas uttryckligen, eftersom all plantering kan motiveras med detta. I främsta rummet skall man lösa problem med att sköta de skogar som redan finns med hjälp av stöd från landsbygdsutveckling och inte plantera nya skogar.

Ändringsförslag 94
Artikel 49, led a, led i

i) en diversifiering till annan verksamhet än jordbruk,

i) en diversifiering till annan verksamhet än jordbruk, **inklusive verksamheter på jordbruksföretag,**

Ändringsförslag 95
Artikel 49, led a, led ia (nytt)

ia) diversifiering av inkomsterna från jordbruket genom stöd till lokal förädling, direkt saluföring och etablering av produkter med geografisk ursprungsbeteckning samt särskilda kvalitetsegenskaper,

Motivering

En diversifiering av jordbruket bör också omfatta produkter som redan framställs på landsbygden. Den största delen av det mervärde som uppstår utnyttjas dock för närvarande på andra platser.

Ändringsförslag 96 Artikel 49, led a, led ii

ii) nya och expanderande mikroföretag, satsningar på entreprenörskap och en allsidigare ekonomi,

ii) nya, ***på nytt startade, uppköpta*** och expanderande mikroföretag ***och småföretag, familjeföretag inbegripna***, satsningar på entreprenörskap och en allsidigare ekonomi,

Ändringsförslag 97 Artikel 49, led a, led iii

iii) ***ökad*** turism,

iii) ***främjande av en hållbar*** turism,

Ändringsförslag 98 Artikel 49, led a, led iv

iv) skydd, uppgradering och vård av ***naturarvet, med en hållbar ekonomisk utveckling som mål;***

iv) skydd, uppgradering och vård av ***landsbygdsarvet, (natur- och kulturarv samt historiskt arv);***

Motivering

Inom ramen för de landsbygdsutvecklingsstrategier som tillämpas inom Leadermetoden arbetar man med stor framgång mot hela landsbygdsarvet, i dess mest vidsträckta bemärkelse. Naturarvet bör integreras med det kulturella och historiska arvet som är föremål för landsbygdsutvecklingsgruppernas arbete.

Ändringsförslag 99 Artikel 49, led a, led iva (nytt)

iva) stöd och främjande av kvinnors verksamhet på landsbygden;

Motivering

Det är viktigt att stödja kvinnors deltagande i det ekonomiska livet på landsbygden. De spelar en väsentlig roll för hålla landsbygdsområdena levande, men stöter ofta på speciella problem.

Ändringsförslag 100 Artikel 49, led b, led ii

ii) förnyelse och utveckling i byarna, samt bevarande och uppgradering av landsbygdsarvet;

ii) förnyelse och utveckling i byarna, samt bevarande och uppgradering av landsbygdsarvet, **bevarande av landskapet och skydd av naturen;**

Motivering

Med tillägget om att bevara landskapet och skydda naturen tryggas möjligheten att bevilja stöd enligt de åtgärder i artikel 33 som gällt hittills (i enlighet med förordning (EG) nr 1257/1999). Detta stöd krävs utan dröjsmål för att genomföra investeringar, köpa mark och vidta skyddsåtgärder samt utarbeta planer för bevarande och utveckling.

Ändringsförslag 101 Artikel 49, led c

c) kompetensutveckling för personer som utgår är verksamma på de områden som omfattas av prioritering 3;

Motivering

EJFLU kan inte användas för att finansiera fortbildningsåtgärder för personer med ansvar för samordning och ekonomi i frågor som rör landsbygdsutvecklingens praktiska tillämpning. Inom ramen för den nationella strategiska planen skall sådana program finansieras via Europeiska socialfonden, som skall tillämpas för fortbildning av andra än lantbrukare. Om sådana åtgärder avser ledande tjänstemän på det lokala planet kan de dessutom införlivas i Leaderinitiativet.

Ändringsförslag 102 Artikel 50

I fråga om åtgärder enligt artikel 49 a i) kan stödmottagaren vara en jordbrukare, jordbrukarens maka eller make, **eller** ett av deras barn.

I fråga om åtgärder enligt artikel 49 a i) kan stödmottagaren vara en jordbrukare, jordbrukarens maka eller make, ett av deras barn **eller andra personer vilkas inkomst är direkt beroende av jordbruket, dvs.**

personer som är sysselsatta på helårsbasis inom jordbruket eller områden som ligger före eller efter jordbruket i distributionskedjan.

Motivering

Diversifieringen av jordbruksinkomster bör även gagna övriga arbetstagare som är verksamma inom jordbruksrelaterade områden, eftersom även dessa personer berörs av strukturomvandlingen och de avtagande inkomsterna inom jordbruket.

Ändringsförslag 103
Artikel 50a (ny)

Artikel 50a

Stöd till saluföringsåtgärder

I fråga om åtgärder enligt artikel 49 a ia) kan stödmottagaren vara en jordbrukare, jordbrukarens maka eller make, eller ett av deras barn.

Motivering

En diversifiering av jordbruket bör också omfatta produkter som redan framställs på landsbygden. Den största delen av det mervärde som uppstår utnyttjas dock för närvarande på andra platser.

Ändringsförslag 104
Artikel 51, rubrik

Stöd för att starta och utveckla företag

Stöd för att starta, **överta** och utveckla företag

Ändringsförslag 105
Artikel 52, led ca (nytt)

ca) inrättande och modernisering av småskalig turisminfrastruktur på landsbygden.

Motivering

En stor del av det arbete som för närvarande sker för att diversifiera och främja olika typer av turismverksamhet inbegriper införlivandet av denna åtgärd som ett svar på turistefterfrågan.

Ändringsförslag 106

Artikel 53

Stöd enligt artikel 49 a iv) skall avse insatser för att höja allmänhetens miljömedvetande, förbättringar inom turismen, **samt skydds- och förvaltningsplaner för Natura 2000-områden eller andra platser med ett högt naturvärde.**

Stöd enligt artikel 49 a iv) skall avse insatser för att höja allmänhetens miljömedvetande **och** förbättringar inom turismen.

Motivering

Finansieringen av Natura 2000-åtgärder borde koncentrera sig på prioritering II. Inom ramen för prioritering III bör framför allt främjandet av ekonomiska aktiviteter (diversifiering och tjänster) stå i förgrunden.

Ändringsförslag 107

Artikel 56

Artikel 56

utgår

Utbildning

Stöd enligt artikel 49 c får inte avse kurser eller praktik som är en del av den normala utbildningen på högstadienivå eller högre.

Motivering

EJFLU kan inte användas för att finansiera fortbildningsåtgärder för personer med ansvar för samordning och ekonomi i frågor som rör landsbygdsutvecklingens praktiska tillämpning. Inom ramen för den nationella strategiska planen skall sådana program finansieras via Europeiska socialfonden, som skall tillämpas för fortbildning av andra än lantbrukare. Om sådana åtgärder avser ledande tjänstemän på det lokala planet kan de dessutom införlivas i Leaderinitiativet.

Ändringsförslag 108
Artikel 60, led a

a) områdesbaserade program för **väl definierade subregionala** landsbygdsområden,

a) områdesbaserade program för **regionala** landsbygdsområden, **i synnerhet mindre gynnade områden, bergsområden samt områden som skall fasas ut,**

Motivering

Tillämpningsområdet för Leader bör utvidgas vad gäller markanvändningsplaneringen och även inbegripa sådana områden som avses i artikel 47, varvid även sysselsättningskriteriet bör användas så att landsbygdsområden inte stängs ute vid planläggningen av detta initiativ för landsbygdsområdenas utveckling.

Ändringsförslag 109
Artikel 67, punkt 2, stycke 1

2. För varje landsbygdsutvecklingsprogram kan fonden, på initiativ från medlemsstaten, finansiera förberedelser, administration, övervakning, utvärdering, information och kontroller.

2. För varje landsbygdsutvecklingsprogram **och för den nationella strategiplanen** kan fonden, på initiativ från medlemsstaten, finansiera förberedelser, administration, övervakning, utvärdering, information och kontroller.

Motivering

Genom detta ändringsförslag skulle det bli möjligt att finansiera tekniskt stöd även för den nationella strategiplanen. Detta skulle vara av särskild betydelse för de medlemsstater som har regionalt uppdelad programplanering eftersom de annars inte skulle ha resurser att genomföra de övervaknings-, kontroll-, utvärderings- och informationsåtgärder som krävs för att garantera att den strategiska planering som föreskrivs i förordningen följs upp på lämpligt sätt.

Ändringsförslag 110
Artikel 67, punkt 2, stycke 2

Upp till **4 %** av det totala beloppet för varje program får användas för dessa ändamål.

Upp till **2 %** av det totala beloppet för varje program får användas för dessa ändamål.

Motivering

Det finns ingen anledning att tro att kostnaden för det tekniska stödet kommer att öka när syftet med den nya förordningen är just en administrativ förenkling. Kommissionens förslag är osammanhängande på denna punkt.

Ändringsförslag 111
Artikel 67, punkt 2, stycke 3

Inom den gräns som anges i föregående stycke skall ett visst belopp öronmärkas i varje program för att bilda och driva det nationella landsbygdsnätverk som avses i artikel 69.

Inom den gräns som anges i föregående stycke skall ett visst belopp öronmärkas i varje program för att bilda och driva det nationella landsbygdsnätverk som avses i artikel 69 **och för tekniskt stöd till den nationella strategiplanen.**

Ändringsförslag 112
Artikel 68, stycke 1

I enlighet med artikel 67.1 skall ett europeiskt nätverk för landsbygdsutveckling inrättas i syfte att få till stånd ett nätverkssamarbete på EU-nivå mellan de nationella nätverken och mellan organisationer och förvaltningar som är involverade i landsbygdsutvecklingen.

I enlighet med artikel 67.1 skall ett europeiskt nätverk för landsbygdsutveckling **så snart som möjligt** inrättas i syfte att få till stånd ett nätverkssamarbete på EU-nivå mellan de nationella nätverken och mellan **representativa ekonomiska och sociala** organisationer och förvaltningar som är involverade i landsbygdsutvecklingen.

Ändringsförslag 113
Artikel 69, punkt 1

1. Varje medlemsstat skall inrätta ett nationellt landsbygdsnätverk i vilket alla organisationer och förvaltningar som är involverade i landsbygdsutvecklingen skall delta.

1. Varje medlemsstat skall **så snart som möjligt** inrätta ett nationellt landsbygdsnätverk i vilket alla **representativa ekonomiska och sociala** organisationer och förvaltningar som är involverade i landsbygdsutvecklingen skall delta.

Ändringsförslag 114
Artikel 70, punkt 1

1. Fondens resurser för perioden 2007-2013 skall uppgå till **88,75 miljarder euro** i 2004 års priser. Fördelningen per år framgår av bilaga II. Minst 31,3 miljarder euro i 2004 års priser skall gå till områden som är stödberättigade under konvergensmålet.

1. Fondens resurser för perioden 2007-2013 skall uppgå till **95,75 miljarder euro** i 2004 års priser. **Detta belopp måste vara förenligt med budgetplanen från och med 2007 och kommer vid behov att anpassas.** Fördelningen per år framgår av bilaga II. Minst 31,3 miljarder euro i 2004 års priser skall gå till områden som är stödberättigade under konvergensmålet.

Motivering

Finansieringen av Natura 2000 kräver ett samfinansieringsbidrag från EU på cirka 3 miljarder euro per år. Av detta belopp skulle 1,5 miljarder komma från EJFLU. Detta kräver att medel avsätts för beloppet, om man inte anser det ändamålsenligt att införa ett eget finansinstrument för Natura 2000.

Ändringsförslag 115
Artikel 70, punkt 2

2. Av det belopp som anges i punkt 1 skall 3 %, dvs. 2,66 miljarder euro i 2004 års priser, sättas in i den reserv som förskrivs i artikel 92. utgår

Ändringsförslag 116
Artikel 70, punkt 4a (ny)

4a. De belopp som krävs för att ersätta naturskyddsåtgärder inom ramen för Natura 2000 skall läggas till budgeten för landsbygdsutveckling.

Motivering

Natura 2000 kan delvis integreras i landsbygdsutvecklingen om det finns tillräckligt med pengar för det ändamålet. Kompensationsstödet för de naturskyddsåtgärder som jordbrukarna måste vidta bör finansieras inom ramen för landsbygdsutveckling. Om budgeten inte utökas kommer ramen för EJFLU-förordningen att gå om intet.

Ändringsförslag 117
Artikel 70, punkt 5, stycke 1, inledningen

5. Kommissionen skall göra en första preliminär fördelning per år och per medlemsstat av de belopp som anges i punkt 1, efter avdrag med de belopp som anges i **punkterna 2 och 3**, vilket skall ske utifrån objektiva kriterier och med beaktande av

5. Kommissionen skall göra en första preliminär fördelning per år och per medlemsstat av de belopp som anges i punkt 1, efter avdrag med de belopp som anges i **punkt 3**, vilket skall ske utifrån objektiva kriterier och med beaktande av

Ändringsförslag 118
Artikel 70, punkt 5, stycke 2

Innan det belopp som anges i punkt 2 fördelas skall kommissionen år 2011 se över den årliga fördelningen för 2012 och 2013.

utgår

Ändringsförslag 119
Artikel 70, punkt 6

6. Utöver de belopp som anges i punkt 5 skall medlemsstaterna i sitt programarbete ta hänsyn till de belopp som blir tillgängliga genom modulering enligt artikel 12.2 i förordning (EG) nr .../...[finansieringen av GJP].

6. Utöver de belopp som anges i punkt 5 skall medlemsstaterna i sitt programarbete ta hänsyn till de belopp som blir tillgängliga genom modulering enligt artikel 12.2 i förordning (EG) nr .../...[finansieringen av GJP]. ***Dessa belopp skall användas till förmån för projekt inom ramen för prioriteringarna I och II, varvid betalningar rörande Natura 2000 bör uteslutas.***

Motivering

På grund av sin särskilda beskaffenhet bör betalningar till Natura 2000 separeras från övriga betalningar.

Ändringsförslag 120
Artikel 71, punkt 1

1. När ett landsbygdsutvecklingsprogram godkänns skall det högsta stödet från fonden för varje prioritering anges i beslutet. I tillämpliga fall skall även anslagen till sådana områden som omfattas av konvergensmålet anges.

1. När ett landsbygdsutvecklingsprogram godkänns skall det högsta stödet från fonden för varje prioritering anges i beslutet. I tillämpliga fall skall även anslagen till sådana områden som omfattas av konvergensmålet anges, **inklusive områden som berörs av den statistiska och den naturliga effekten.**

Motivering

Det finns en viss överensstämmelse mellan kommissionens förslag till EU:s sammanhållningspolitik och EU:s politik för landsbygdsutveckling. Detta gäller även andra politikområden, såsom konkurrens. Detta skall tydligt återspeglas i EJFLU-förordningen och en specifik hänvisning skall göras till områden som berörs av den statistiska och den naturliga effekten.

Ändringsförslag 121
Artikel 71, punkt 4

4. Genom undantag från de övre gränser som anges i punkt 3 **kan** fondens medfinansiering höjas **med 5 procentenheter** för program i de yttersta randområdena och på de mindre öarna i Egeiska havet.

4. Genom undantag från de övre gränser som anges i punkt 3 **skall** fondens medfinansiering höjas **till 85 % av de bidragsberättigade offentliga utgifterna** för program i de yttersta randområdena och på de mindre öarna i Egeiska havet.

Motivering

För att nå överensstämmelse med artikel 26 i förslaget till strukturfonder.

Ändringsförslag 122
Artikel 71, punkt 6, stycke 2

En insats får inte medfinansieras av fonden i mer än ett utvecklingsprogram åt gången. **Den får endast medfinansieras under en av prioriteringarna i ett program.**

En insats får inte medfinansieras av fonden i mer än ett utvecklingsprogram åt gången.

Motivering

Den mening som strukits skulle ha infört en onödig begränsning för tillämpningen av en helhetsstrategi för landsbygdsutveckling.

Ändringsförslag 123 Artikel 72, punkt 3, stycke 2, led c

c) inköp av mark för mer än 10 % av de stödberättigande utgifterna för insatsen i fråga.

c) inköp av mark för mer än 10 % av de stödberättigande utgifterna för insatsen i fråga ***om inte en högre procentandel fastställts i det program som godkänts av kommissionen.***

Motivering

Målet är att anta samma bestämmelser för stödberättigande som de som för närvarande gäller för mervärdesskatt och inköp av mark.

Ändringsförslag 124 Artikel 76, inledningen och led a

För varje program skall medlemsstaten utse

För varje program skall medlemsstaten ***i enlighet med sin institutionella struktur*** utse

a) en förvaltningsmyndighet, som kan vara ett offentligt eller privat organ på nationell, regional eller lokal nivå, *vilken utsetts av medlemsstaten, eller medlemsstaten själv,*

a) en förvaltningsmyndighet, som kan vara ett offentligt eller privat organ på nationell, regional eller lokal nivå, ***vilken utsetts av medlemsstaten i enlighet med dess institutionella struktur, eller medlemsstaten själv,***

Motivering

Förordningen bör beakta subsidiaritetsprincipen och det faktum att behörigheten för landsbygdsutveckling är flyttad till andra instanser i vissa medlemsstater och därmed inte uteslutande tillkommer den centrala regeringen.

Ändringsförslag 125 Artikel 77, punkt 1, led a

a) se till att de insatser som skall finansieras väljs ut i enlighet med kriterierna för programmet och att de under hela

a) se till att de insatser som skall finansieras väljs ut i enlighet med kriterierna för programmet och att de under hela

genomförandet följer EU:s och medlemsstatens regler och är förenliga med EU:s övriga politik,

genomförandet följer EU:s och medlemsstatens regler och är förenliga med EU:s övriga politik, **och att dessa gemenskapsregler och nationella regler bör tillämpas så snart som möjligt, inte vara för stränga och även lämna utrymme för en viss flexibilitet inom de allmänna riktlinjerna för gemenskapens politik,**

Ändringsförslag 126
Artikel 92

Artikel 92

utgår

1. Det belopp som överförs till den reserv som avses i artikel 70.2 skall användas för att stärka Leaderdimensionen i programmen.

2. En utvärdering skall göras på grundval av bl.a. följande objektiva kriterier:

a) i vilken utsträckning Leadermetoden prioriterats,

b) metodens geografiska täckning,

c) hur långt genomförandet av Leaderdimensionen kommit,

d) hävstångseffekten i fråga om privat kapital,

e) resultaten från utvärderingarna efter halva tiden.

Ändringsförslag 127
Artikel 95, punkt 1

1. Kommissionen skall biträdas av en landsbygdsutvecklingskommitté (nedan kallad ”kommittén”).

1. Kommissionen skall biträdas av en landsbygdsutvecklingskommitté **och en ständig skogsbrukskommitté** (nedan kallad ”kommittén”).

Motivering

Ändringsförslaget syftar till att göra skogsbrukssektorn delaktig i genomförandet av programmen i enlighet med branschens betydelse för landsbygdsutvecklingen samt förbättra samordningen mellan verksamhet som är relevant för skogsbruket i medlemsstaterna och unionen.

Ändringsförslag 128
Artikel 98, punkt 2

2. De direktiv och beslut som rådet antagit utgår om fastställande och ändring av förteckningar över mindre gynnade områden som avses i artikel 21.2 i förordning (EG) nr 950/97 skall upphöra att gälla.

Motivering

Upphävandet av de direktiv och beslut som anges i artikel 98.2 skulle inom den närmaste framtiden skapa stora problem. Det vore klokare att genomföra ingående undersökningar och att bibehålla förteckningarna över missgynnade områden oförändrade i avvaktan på resultatet från dessa undersökningar.

Ändringsförslag 129
Bilaga I, artikel 35, punkt 3, rubrikerna 2 och 3

Högsta stöd för naturbetingade svårigheter

250 Per hektar UJA

Högsta stöd för områden med andra svårigheter

150 Per hektar UJA

Högsta stöd för naturbetingade svårigheter **i bergsområden och för områden med andra svårigheter**

250 Per hektar UJA

MOTIVERING

Inledning

I det nya EU med 25 medlemsstater bor över hälften av befolkningen på landsbygden, som utgör 90 procent av unionens yta. Jord- och skogsbruket är av avgörande betydelse för markanvändningen och hushållningen med naturresurser och utgör samtidigt grunden för den ekonomiska diversifieringen.

Jämfört med stadsområdena kommer landsbygden till korta när det gäller en mängd olika socioekonomiska parametrar. Inkomsterna ligger under genomsnittet och är i hög grad beroende av primärsektorn. Arbetslösheten är högre och tillgången till högavlönade arbeten, välutvecklad infrastruktur (sjukhus, apotek, skolor, utbildningsinrättningar etc.) och kulturevenemang som t.ex. teater är inte alls lika stor. Jord- och skogsbruket ställs också inför problemet att produktiviteten måste ökas och konkurrenskraften behållas i en ständigt hårdnande konkurrens samtidigt som en rad olika krav på landskapsvård samt miljö- och naturskydd måste uppfyllas.

Jordbruket och landsbygden – en gemensam framtid kräver effektiva politiska samordningseffekter

Ända sedan Europeiska unionen upprättades har det utvecklats en gemensam politik inom viktiga nationalekonomiska områden för att genomföra mål som omfattar hela EU. Här gäller det inte minst att skapa en balanserad utveckling samt att stärka unionens helhetssyn och sammanhållning. Den gemensamma jordbrukspolitiken är den intensivaste politiken med ett reglerings- och finansieringssystem som omfattar hela EU. Jordbrukspolitiken är också av stor betydelse för unionens sammanhållning.

Europeiska unionens landsbygd präglas i hög grad av jord- och skogsbruket, och markkännedomen är intensiv. I dessa regioner lever och arbetar människor med många ekonomiska, sociala och kulturella nätverk.

Jordbruket och landsbygden står i ömsesidigt beroendeförhållande till varandra. Detta måste beaktas inom olika politikområden där målet är en omfattande samverkan. Oberoende av landsbygdens regionala utvecklingsnivå utgör jord- och skogsbruket en basfunktion som är av stor betydelse för området. Produktionsfunktionen är här en nödvändig förutsättning för de många olika tjänster som omfattas av den europeiska jordbruksmodellen.

En attraktiv landsbygd är av avgörande betydelse för såväl invånarna som samhället i stort. Här krävs en avvägd samverkan mellan olika politikområden, så att framtidens basstrukturer för samhällsrelevanta tjänster kan utformas på ett effektivt sätt. Här spelar framför allt de tekniska och sociala infrastrukturerna en central roll.

Med reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken 2003 inleddes hållbara förändringar som påverkar jordbruksstrukturerna på medellång och lång sikt. För företagsverksamheten inom jord- och skogsbruket är det därför av stor strategisk betydelse att produktionen behålls i mindre gynnade områden. De särskilda instrumenten för landsbygdsutvecklingen (andra

pelaren) måste inriktas specifikt på denna målsättning och även omfatta en kompensation för jordbrukets markförbättrande funktioner.

Diskussionen fortsatte på konferensen i Salzburg den 12–14 november 2003, där man behandlade den framtida utvecklingen inom jordbrukspolitikens andra pelare. Här fastslogs flera hörnstenar för programarbetet:

- Förenklad finansiering genom inrättandet av en landsbygdsutvecklingsfond.
- Förenkling genom enhetliga programplaneringsregler och ett enhetligt kontrollsystem.
- Förstärkning av partnerskapsprincipen och en konsekvent tillämpning av subsidiaritetsprincipen.
- Förstärkning av landsbygds politikens integrerande karaktär.

Kommissionens förslag: mål, strategier och metod

Förslaget till en ny grundförordning (rådets förordning) bygger på insikten att de intensiva reformerna inom marknadsområdet skall åtföljas av en lika intensiv utveckling inom den andra pelaren. Detta förutsätter en politisk förståelse av att landsbygdsutvecklingen inte får skiljas från den gemensamma jordbrukspolitik, utan att de gemensamma beståndsdelarna bör behållas och värnas. Att skapa tillräcklig sammanhållning mellan de båda pelarna är också en uttrycklig målsättning.

Jord- och skogsbrukets ekonomiska villkor gör att det krävs hållbara åtgärder för att stärka jord- och skogsbruksföretagens konkurrenskraft samt en varaktig resultatbaserad ersättning för de samhällsrelevanta funktionerna i enlighet med den europeiska jordbruksmodellen. Hänsyn måste också tas till jordbrukets och landsbygdens samverkande funktioner, så att de aktuella instrumenten kan bidra till att skapa synergieffekter.

På grundval av resultaten från Salzburgkonferensen 2003 fastslår kommissionen att tre huvudmål skall utgöra prioriteringar för den framtida landsbygdsutvecklingspolitiken:

- Höja jordbrukets konkurrenskraft genom stöd för omstrukturering.
- Satsa på en bättre miljö och vårda landskapet genom stöd för planering av markanvändningen.
- Skapa bättre livskvalitet på landsbygden och främja en diversifiering av de ekonomiska verksamheterna genom åtgärder som riktar sig till jordbrukarna och andra aktörer.

Kommissionen skall utarbeta en EU-strategi för landsbygdsutvecklingen för att se till att programplaneringen inom landsbygdsutvecklingen fokuseras på EU-prioriteringar och kompatibilitet med EU:s politik inom andra områden. Detta strategidokument skall ligga till grund för medlemsstaternas egna strategier och program för landsbygdsutvecklingen.

För prioritering 1, konkurrenskraft inom jord- och skogsbruket, bör tyngdpunkten (inom omstruktureringen) ligga på åtgärder som avser humankapital, fysiskt kapital och kvalitetsaspekter, samtidigt som vissa pågående åtgärder i de nya medlemsstaterna bör fasas ut.

För prioritering 2, miljö och markanvändningsplanering, är åtgärder för ett miljövänligt jordbruk ett obligatoriskt inslag. För ”mindre gynnade områden” skall det fastställas nya definitioner av avgränsningen av mellanliggande områden (som ofta bygger på inaktuella socioekonomiska data). Den nya avgränsningen bör bygga på markens produktivitet och på klimatförhållanden samt på ett extensivt jordbruks betydelse för markanvändningen. För prioritering 3 – att få en bättre livskvalitet på landsbygden och främja en diversifiering av de ekonomiska verksamheterna – skall genomförandet framför allt ske utifrån lokala utvecklingsstrategier på subregional nivå. Dessa skall antingen utvecklas i samarbete mellan nationella, regionala och lokala myndigheter eller också genom en bottom-up-strategi i enlighet med Leader (vilket innebär att de bästa lokala utvecklingsplanerna väljs ut av lokala arbetsgrupper bestående av parter inom offentlig och privat sektor).

Enligt kommissionen skall varje program också innefatta en Leaderdimension.

Planerad finansiering: struktur, anslagsfördelning och uppdelning

Kommissionens förslag om landsbygdsutveckling skall ses i ljuset av förslaget KOM(2004)0489, som har till syfte att omstrukturera finansieringen av jordbrukspolitiken. Landsbygdsutvecklingspolitiken har hittills finansierats genom de båda EUGFJ-sektionerna, garanti- och utvecklingssektionen, vilket resulterar i olika finansieringsmodeller och förvaltningsförfaranden. För att förenkla genomförandet och förbättra öppenheten, sammanhållningen och finansförvaltningen föreslår nu kommissionen att finansieringen skall ske genom en enda landsbygdsutvecklingsfond.

Till ett EU med 27 medlemsstater (alltså inklusive Rumänien och Bulgarien) vill kommissionen under perioden 2007–2013 anslå EU-medel på 88,75 miljarder euro i 2004 års priser, varav 31,3 miljarder euro till regioner som omfattas av ”konvergensmålet”. Genom den obligatoriska moduleringen från den ”första pelaren” tillkommer ytterligare 6,69 miljarder euro i 2004 års priser för medlemsstaterna i EU-15.

Ny finansieringsram 2007–2013 för jordbruksutgifterna (miljoner euro i 2004 års priser)

Åtagandebemyndiganden	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Utveckling
Hållbar sysselsättning och skydd av naturresurser	56 015	57 180	57 900	58 115	57 980	57 850	57 825	57 805	3,20 %
GJP (1)	54 279	55 259	55 908	56 054	55 859	55 666	55 853	55 497	2,24 %
Marknadsrelaterade utgifter och direktstöd	43 735	43 500	43 673	43 354	43 034	42 714	42 506	42 293	-3,30 %
Landsbygdsutveckling	10 544	11 759	12 235	12 700	12 825	12 952	13 077	13 205	25,24 %

1. Exkl. administrativa utgifter. Källa: KOM(2004)0101

Den ökade anslagsfördelningen kommer framför allt de nya medlemsstaterna till godo.

Inte heller budgetplanen utgör ett tillräckligt underlag och det krävs därför en intensiv diskussion om de nuvarande villkoren för landsbygdsutvecklingsinstrumentet i syfte att fastställa var de framtida tyngdpunkterna skall ligga.

Kommentar till kommissionens förslag

Föredraganden stöder i princip kommissionens förslag, eftersom det utgör ett viktigt bidrag till att vidareutveckla landsbygdsutvecklingspolitiken inom EU. Jordbrukspolitikens andra

pelare bör i ökad utsträckning bidra till en miljövänlig och hållbar utveckling av såväl jord- och skogsbruket som landsbygden och bör utvidgas i den riktningen. Särskilt följande aspekter av förslaget bör framhållas:

1. Sammanslagningen till en finansierings- och planeringsram

Det är mycket glädjande att de tidigare finansieringsinstrumenten slås samman till en enda fond. Detta kan förväntas göra det betydligt enklare att genomföra landsbygdsutvecklingspolitiken. Samtidigt ökar öppenheten och sammanhållningen. Man kan dessutom räkna med förbättringar av finansförvaltning och kontroll. Det är också positivt med en starkare strategisk utveckling av landsbygdsutvecklingspolitiken.

2. Anslagsfördelningen

Anslagsfördelningen för landsbygdsutvecklingen är beroende av om och hur rådet och parlamentet uppnår enighet om budgetplanen för perioden 2007–2013. Kommissionens förslag om landsbygdsutveckling ligger i linje med förslaget till budgetplan. Med tanke på att det europeiska jordbruket nu står inför stora utmaningar till följd av 2003 års jordbruksreform och det starka trycket från WTO, är kommissionens föreslagna belopp mycket lågt, även om den procentuella ökningen vägs in. Denna ökning hänger nämligen i huvudsak samman med utvidgningen. Samtidigt kan man räkna med att mekanismen för budgetdisciplin vid direktbetalningar (artikel 11 i förordning (EG) nr 1782/2003) kommer att börja tillämpas redan 2007.

Tyvärr övervägs nu en minskning i stället för en höjning av beloppet till landsbygdsutvecklingen. En minskning skulle emellertid äventyra den nyigen inledda jordbruksreformen och i slutänden även Lissabonstrategin. Detta bör parlamentet klart och tydligt motsätta sig.

De medel som härrör från moduleringen bör i princip enbart ställas till förfogande för prioriteringarna 1 och 2, eftersom de härrör från avdrag från direktbetalningarna, som bygger på tvärvillkor. De bör därför i huvudsak stå till jordbrukarnas förfogande för motsvarande åtgärder.

3. Uppdelningen av stödberättigade åtgärder i prioriteringar

Uppdelningen av stödberättigade åtgärder i prioriteringar välkomnas i princip, men får inte leda till att det blir svårare att använda resurser inom prioriteringarna eller att omfördela resurser däremellan. Enligt förslaget skall det vara möjligt att ändra åtgärderna inom respektive prioritering utan kommissionens tillstånd. Detta är positivt och underlättar programmets genomförande. Men för ett flexibelt genomförande krävs det också att det finns tillräckligt med spelrum för en omfördelning mellan de olika prioriteringarna.

Förslaget att var och en av de tre prioriteringarna skall ha en minimibudget är problematiskt: här anser t.ex. föredraganden att den föreslagna miniminivån för prioritering 1 och 3 är i högsta laget. Vissa länder, som hittills bl.a. har satsat mer än 70 procent på åtgärder inom prioritering 2, skulle i så fall behöva minska dessa utgifter. Dessa minimiandelar förefaller inte vara praktiskt genomförbara, vare sig för att subsidiaritetsprincipen skall vara

meningsfull eller med tanke på att det krävs viss kontinuitet i åtgärderna.

4. Tillämpningsområde

Kommissionens förslag om det framtida stödet till landsbygdsutvecklingen täcker – liksom under innevarande stödperiod – också hela jordbrukets kärnområde. Detta är betydelsefullt eftersom det behövs åtgärder inom den gemensamma jordbrukspolitikens andra pelare för att tillgodose det anpassningsbehov som har uppstått efter genomförandet av den gemensamma jordbrukspolitikerna 2003 och de WTO-beslut som har undertecknats för jordbruket.

Landsbygdsutvecklingsprogrammet som komplement till den gemensamma jordbrukspolitikerna får i framtiden inte bara omfatta programarbetet, utan måste också utvecklas till konkreta åtgärder så att det blir ett effektivt politiskt instrument. Detta får emellertid inte leda till att andra politikområden, och då framför allt regionalpolitiken, inte tar tillräcklig hänsyn till landsbygdsutvecklingen. Det är tvärtom nödvändigt att i samförstånd utarbeta ett program utifrån landsbygdens strukturella förutsättningar, som möjliggör hållbara, ekonomiska och sociala perspektiv.

Förslaget till förordning innehåller också en rad kompletterande instrument och fler processteg än tidigare inom ramen för det egentliga programarbetet. Det krävs utan tvekan en effektiv utvärdering, eftersom detta gör det möjligt att fastställa och inleda nödvändiga korrigeringar. I förslaget till förordning förefaller emellertid genomförandeinstrumenten för rapporteringen vara betydligt överdimensionerade, och det finns därför anledning att betvivla effektiviteten och genomslagskraften.

Beskrivningen av de stödberättigade åtgärderna är betydligt öppnare formulerad i kommissionens förslag till förordning än i den gällande lagstiftningen. Detta gör att medlemsstaterna och regionerna totalt sett får större spelrum vid utformningen av utvecklingsprogrammen. Här är det emellertid viktigt att kommissionen också undanröjer det spelrum som ges i förordningen när utvecklingsprogrammen senare godkänns och genomförs.

5. Problem och möjliga förbättringar

Fördelningen av medel mellan olika prioriteringar

De lägsta procentsatser som kommissionen föreslår för de olika prioriteringarna bygger inte i tillräckligt hög grad på de faktiska värdena. Här begränsas medlemsstaterna i alltför stor utsträckning när de skall fatta beslut om sina egna prioriteringar.

Natura 2000

Det är ett stort problem att Natura 2000 omfattas av förordningen utan att ytterligare resurser ställs till förfogande. Med en yta på 63 miljoner hektar förväntas årskostnaderna för genomförandet av Natura 2000 (områdesförvaltning) uppgå till 6,1 miljarder euro. Dessa kostnader medfinansieras av gemenskapen genom landsbygdsutvecklingsfonden och strukturfonderna. Risken är stor att aktörerna gör andra prioriteringar och att Natura 2000 inte får den finansiering som man har hoppats på, något som har förekommit redan under den nuvarande förordningen.

Prioritering 1

De framtida ekonomiska villkoren innebär att man måste lägga särskild vikt vid åtgärder som stärker den hållbara konkurrenskraften. Här måste man också särskilt diskutera de olika standarderna för produktion och marknadsföring samt uppfyllandet av dessa standarder. Instrumentet för investeringsstöd till jordbruksföretag (modernisering av jordbruksföretag) i kombination med startbidraget till unga lantbrukare måste framför allt utformas så att det skapas hållbara strukturella effekter för att trygga och utveckla livskraftiga företag.

Att bearbetning och marknadsföring begränsas till mikro- och småföretag är problematiskt. Detta skulle innebära att många företag som arbetar med bearbetning och marknadsföring förlorade sin konkurrenskraft. Här består näringslivsstrukturen i första hand av medelstora företag och dessa företag står för en betydande del av landsbygdens ekonomiska dynamik och innovation.

Stödet till företagsrådgivning bör också omfatta mer omfattande miljö- och naturskyddstjänster och inte enbart inskränkas till rådgivning som gäller de obligatoriska EG-normerna för miljö- och naturskydd.

Det kan också konstateras att stödmöjligheterna begränsas i förhållande till artikel 33 i förordning (EG) nr 1257/1999 (streditsats 11), vilket förefaller tveksamt. Sammanläggning av skiften, inklusive markplanering, är t.ex. ett viktigt instrument för landsbygdsutvecklingen, som går betydligt längre än det ursprungliga målet att förbättra jordbruksstrukturen.

Prioritering 2

Förordningens olika förslag till politik för mindre gynnade områden är ett grundkoncept som kan tjäna som utgångspunkt för fortsatta diskussioner. Framför allt bör den exklusiva kopplingen till naturrelaterade faktorer godtas vid avgränsningen av mindre gynnade områden. Inom kategorin bergsområden planeras en utvidgning av omfattningen, medan motsvarande förfarande för de båda andra områdeskategorierna måste gå via det nya utskottet för jordbruk och landsbygds utveckling. I det här sammanhanget frågar man sig vilka regler som gäller för den konkreta avgränsningen av områden och i vilken utsträckning det är möjligt att utvidga den omfattning som hittills har gällt.

Prioritering 3

Inom prioritering 3 föreslås många olika åtgärder, som har varierande funktionella samband med jord- och skogsbruket. För att en balanserad landsbygds politik skall ge motsvarande synergieffekter inom jord- och skogsbruket är det också nödvändigt med åtgärder från prioritering 3. I det här sammanhanget är det viktigt att landsbygdsutvecklingsprogrammet inte ersätter de nuvarande landsbygdsutvecklingsprogrammen. Detta gäller särskilt för regionalpolitiska åtgärder som inte har något nämnvärt samband med jord- och skogsbruket. Inte minst de begränsade ekonomiska förutsättningarna gör att man måste prioritera de åtgärder som bidrar till jord- och skogsbrukets mervärde och ökar den ekonomiska hållbarheten i stort.

22.4.2005

YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET

till utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

över förslaget till rådets förordning om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)
(KOM(2004)0490 – C6-0181/2004 – 2004/0161(CNS))

Föredragande: Gérard Deprez

KORTFATTAD MOTIVERING

BAKGRUND

Efter reformen 2003 av den gemensamma jordbrukspolitikens första pelare kommer huvudfokus för de politiska reformerna under den nya budgetperioden att ligga på landsbygdsutveckling. Ett första viktigt steg är att föra över landsbygdsutvecklingsfrågorna till en gemensam budget- och programram och det är det främsta målet med kommissionens förslag.

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

Mål

Utifrån slutsatserna från Salzburgkonferensen 2003 nämner kommissionen tre grundläggande målsättningar som skall prioriteras inom ramen för den framtida strategin för landsbygdsutveckling:

- Jordbrukets konkurrenskraft skall ökas genom omställningsstöd.
- Miljön och landsbygden skall stärkas genom stöd till markanvändning.
- Livskvalitén på landsbygden skall höjas och ekonomisk mångfald främjas genom målinriktade åtgärder för jordbruket och andra aktörer på landsbygden.

För prioritering 1, jord- och skogsbrukets konkurrenskraft, bör betoningen (när det gäller omställning) ligga på åtgärder för humankapital och fysiskt kapital och göra det möjligt att avveckla vissa åtgärder som idag tillämpas i de nya medlemsstaterna.

För strategin för prioritering 2, ”miljö och markanvändning”, är jordbruksmiljön en obligatorisk del. När det gäller ”mindre gynnade områden” bör man fastställa nya

definitioner för avgränsningen av de mellanliggande områdena (delvis utifrån socioekonomiska uppgifter som i många fall är inaktuella). Den nya avgränsningen skall baseras på markens avkastning och klimatförhållanden och betydelsen av bred jordbruksverksamhet för markanvändningen.

Prioritering 3 – förbättrad livskvalité på landsbygden och främjande av ekonomisk diversifiering – bör genomföras främst genom lokala utvecklingsstrategier som inriktas på enheter under regional nivå. Dessa bör utvecklas antingen i samarbete mellan nationella, regionala och lokala myndigheter eller genom en nedifrån och upp-strategi där man använder sig av Leaderstrategin (val av de bästa utvecklingsplanerna från lokala handlingsgrupper som representerar offentlig/privata partnerskap).

Kommissionen skall även se till att varje program innehåller en Leaderprioritering.

Finansiering

Finansieringen av landsbygdsutvecklingsstrategin har fram tills nu kommit från båda sektionerna inom EUGFJ (Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket – garanti- och utvecklingssektionerna), tillsammans med olika finansieringsmodeller och administrativa procedurer. För att förenkla genomförandet, öka insynen och stärka samordningen och den finansiella förvaltningen föreslår kommissionen nu att finansieringen skall komma från en gemensam landsbygdsutvecklingsfond.

För att åstadkomma detta avser kommissionen att göra 88,75 miljarder euro i EU-medel tillgängliga för EU-27 (alltså inklusive Rumänien och Bulgarien) för perioden 2007–2013, räknat i 2004 års priser, av vilka 31,3 miljarder euro kommer att öronmärkas för ”konvergensmålsregioner”. Obligatorisk modulering från ”första pelaren” kommer att ge ytterligare 6,69 miljarder euro till 2004 års priser för EU-15.

Ny budgetram 2007–2013 för jordbruksutgifter (i miljoner euro till 2004 års priser)

Åtagandebemyndiganden	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Utvärdering
Hållbar förvaltning och skydd av naturresurser	56 015	57 180	57 900	58 115	57 980	57 850	57 825	57 805	3.20 %
Gemensamma jordbrukspolitiken ¹	54 279	55 259	55 908	56 054	55 859	55 666	55 853	55 497	2.24 %
Marknadsrelaterade utgifter och direktbetalningar	43 735	43 500	43 673	43 354	43 034	42 714	42 506	42 293	-3.30 %
Landsbygdsutveckling	10 544	11 759	12 235	12 700	12 825	12 952	13 077	13 205	25.24 %

1. Utöver administrativa kostnader, källa: KOM(2004)0101

Anslagsökningarna tillfaller främst de nya medlemsstaterna.

ANMÄRKNINGAR

Det är tydligt att omställningen av den gemensamma jordbrukspolitiken måste åtföljas av en kraftig höjning av anslagen till landsbygdsutvecklingsfonden för att åtgärda problem med sysselsättning och konkurrenskraft i landsbygdsområden. Ur denna synpunkt tycks den resursnivå som fastställs av kommissionen för åtaganden (artikel 70) vara extremt snäv, särskilt med tanke på de stora belopp som krävs för fullgod tillämpning av Natura 2000. Samtidigt som kommissionens föreslagna strategi för integrering av Natura 2000 i landsbygdsutvecklingsfonden och strukturfonderna är lovvärd så finns det ett klart behov för

rättsligt bindande mekanismer för att garantera en lämplig budgetnivå för Natura 2000. Utskottet för jordbruk och landsbygdsutveckling bör uppmanas att ange ett belopp för den del av Natura 2000 som bör finansieras från EUGFJ och detta belopp bör sedan öronmärkas. **Hur som helst kan de belopp som anges endast ses som uppskattningar tills beslut fattas om budgetplanen.**

Mer allmänt framstår det som olämpligt att fastställa utgiftstak för var och ett av de tre prioriterade prioriteringarna, särskilt som varken kommissionens strategiska riktlinjer för landsbygdsutveckling eller medlemsstaternas strategidokument finns tillgängliga ännu.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Budgetutskottet uppmanar utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Kommissionens förslag

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 1 Artikel 70, punkt 1

1. Fondens resurser för perioden 2007–2013 skall uppgå till **88,75 miljarder euro** i 2004 års priser. Fördelningen per år framgår av bilaga II. Minst 31,3 miljarder euro i 2004 års priser skall gå till områden som är stödberättigade under konvergensmålet.

1. Fondens resurser för perioden 2007–2013 skall uppgå till **XXX miljarder euro** i 2004 års priser. Fördelningen per år framgår av bilaga II. Minst 31,3 miljarder euro i 2004 års priser skall gå till områden som är stödberättigade under konvergensmålet.

Motivering

Det totalbelopp som anges i punkt 1 bör enbart ses som en uppskattning fram tills att beslut fattas om budgetplanen 2007–2013.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Förslag till rådets förordning om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)
Referensnummer	KOM(2004)0490 – C6-0181/2004 – 2004/0161(CNS)
Ansvarigt utskott	AGRI
Rådgivande utskott Tillkännagivande i kammaren	BUDG 17.11.2004
Förstärkt samarbete	
Föredragande av yttrande Utnämning	Gérard Deprez 20.9.2004
Behandling i utskott	21.4.2005
Antagande av ändringsförslag	21.4.2005
Slutomröstning: resultat	för: 17 emot: 0 nedlagda röster: 0
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Reimer Böge, Simon Busuttill, Paulo Casaca, Gérard Deprez, Ingeborg Gräßle, Louis Grech, Catherine Guy-Quint, Ville Itälä, Anne Elisabet Jensen, Wiesław Stefan Kuc, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Anders Samuelsen, László Surján, Kyösti Tapio Virrankoski, Ralf Walter
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Peter Šťastný
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 178.2)	

22.4.2005

YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR REGIONAL UTVECKLING

till utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

över förslaget till rådets förordning om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)
(KOM(2004)0490 – C6-0181/2004 – 2004/0161(CNS))

Föredragande: Marian Harkin

KORTFATTAD MOTIVERING

Syftet med detta förslag är att stärka EU:s politik för landsbygdsutveckling och att förenkla dess genomförande genom att ersätta den tidigare mångfalden av landsbygdsutvecklingsprogram med ett enda finansierings- och programplaneringsinstrument, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU).

Föredraganden välkomnar förslaget att stärka landsbygdsutveckling och anser att uppmärksamhet måste fästas vid landsbygdsutvecklingens roll för att bidra till en balanserad regional utveckling och nationell tillväxt som en följd av Lissabonprocessen och slutsatserna från Göteborg.

Det är mycket positivt att politiken för landsbygdsutveckling förenklats genom att den sammanförts i ett enda finansierings- och programplaneringsnätverk. Det bör dock garanteras att förenklingsprocessen äger rum på samtliga nivåer.

Genomförandet av politiken för landsbygdsutveckling kräver lämpliga medel. Samtliga nedskärningar av de förslagna medlen till landsbygdsutveckling kommer att ha negativa följder för landsbygdsområdenas förmåga att skapa ekonomisk tillväxt, och sålunda förhindra dessa områden från att effektivt bidra till Lissabonprocessen.

Vi bör komma ihåg att EU:s jordbrukare konkurrerar på en världsmarknad där vissa av våra konkurrenter inte lägger lika stor vikt vid djurs välfärd, säkerhetsnormer och miljö vid livsmedelsproduktion som vi gör inom EU. Landsbygdsutvecklingen måste därför beviljas lämpliga medel så att det kan garanteras att livsmedlen produceras enligt hållbara principer.

Det är välkommet att alla berörda parter rådfrågas och deltar i förberedelserna av strategierna och politiken för landsbygdsutveckling.

Föredraganden rekommenderar att man på nationell nivå och EU-nivå har en flexibel inställning till utarbetandet av strategier för landsbygdsutveckling så att det kan garanteras att de lokala och regionala programmen på ett ändamålsenligt sätt kan främja utvecklingen av landsbygdsområden med hjälp av skräddarsydda initiativ som tagits fram efter ett verkligt samråd med samtliga parter.

Det är mycket uppmuntrande att diversifierad ekonomi och god livskvalitet på landsbygden ingår som en av de tre prioriteringarna för den nya landsbygdsutvecklingspolitiken i förslaget. Denna prioritering kan visa sig vara en motor för utveckling i många landsbygdsområden. Om den genomförs på ett korrekt sätt kan den ha en multiplikatoreffekt som kan leda till skapande av sysselsättning, diversifiering av verksamheterna, mervärde för produkterna och en utvecklingsmodell som utgår ifrån ett underifrånperspektiv. Särskild vikt bör läggas vid skapandet av ett socialt kapital, särskilt ett ungt socialt kapital, eftersom det kommer att ha en avgörande betydelse för en långsiktig hållbar utveckling på landsbygden.

Politiken för landsbygdsutveckling måste i samarbete med regional- och sammanhållningspolitiken bistå skapandet av hållbar sysselsättning utanför gårdarna, men på ett lämpligt pendlingsavstånd från arbetarnas hem.

Vi uppskattar att varje program innehåller en särskild Leaderdimension för att finansiera genomförandet av lokala utvecklingsstrategier i lokala utvecklingsgrupper som baserar sig på de tre prioriteringarna. De resultatmedel på 3 procent som tilldelats Leader bör inbegripas i minimitilldelningen för Leader.

De lägsta budgetanslagen för samtliga tre prioriteringar återspeglar balansen mellan de tre prioriteringarna och skapar sålunda tillräckligt med flexibilitet på lokal/regional/nationell nivå att utarbeta program som passar de lokala/regionala/nationella behoven.

Olyckligtvis har man inte i tillräckligt hög grad beaktat de otaliga människor som årligen lämnar jordbruksnäringen eller de som har jordbruk som bisyssla. Lämpliga utbildnings- och omskolningsmöjligheter bör införas så att dessa människor kan få andra typer av sysselsättning på sin hemort.

Det finns för övrigt en oro över att kriterierna för att utse områden med naturbetingade svårigheter kommer att omdefinieras utan att hänsyn tas till de många andra faktorer som skapar nackdelar, såsom ett perifert läge och socioekonomiska faktorer.

Det skulle vara till hjälp om man övervägde att införa en övergångsperiod för utfasningen av stödet till jordbrukare i områden som inte längre kommer att vara stödberättigade.

Dessutom bör stödet för plantering, minskningen av stödet till bondeskog och förkortningen av stödtiden behandlas med försiktighet, eftersom dessa kommer att leda till minskad plantering då skogsbruket inte längre betraktas som en hållbar jordbruksnäring. Detta kommer också att ha andra följder, bland annat arbetslöshet inom skogsindustrin. Problemen kommer att vara särskilt svåra på landsbygden, och möjligheter till kolbindning kommer att gå förlorade.

Det är positivt att kompensation betalas till jordbrukare, skogsägare och skogsförvaltare för inkomstbortfall och kostnader till följd av att lokala nätverk inrättas. Ett särskilt finansieringsinstrument krävs dock för Natura 2000. Det finns en risk för att målen i Natura 2000 inte nås till följd av otillräckliga medel.

Föredraganden föreslår slutligen att andra politikområden skall testas om de är "landsbygdsvänliga", det vill säga, att de inte strider mot landsbygdsutvecklingspolitiken, och att de vid behov aktivt främjar målen för landsbygdsutveckling.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för regional utveckling uppmanar utskottet för jordbruk och landsbygds utveckling att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Kommissionens förslag¹

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 1 Skäl 6

(6) De verksamheter som Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (nedan kallad ”fonden”) bedriver, och de insatser som den bidrar till, måste ha en koppling till och vara förenliga med EU:s övriga politik, och de måste vara förenliga med EU:s lagstiftning.

(6) De verksamheter som Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (nedan kallad ”fonden”) bedriver, och de insatser som den bidrar till, måste ha en koppling till och vara förenliga med EU:s övriga politik, ***i synnerhet politiken för landsbygdsområdenas socioekonomiska och territoriella sammanhållning***, och de måste vara förenliga med EU:s lagstiftning.

Motivering

Strukturfonderna stöder verksamhet i landsbygdsområden genom att beakta specifika regionala förhållanden. Därför är det synnerligen viktigt att garantera överensstämmelse samt gemensam strategisk planering med EJFLU:s insatser.

Ändringsförslag 2 Skäl 7

(7) I sina åtgärder för att utveckla landsbygden strävar EU efter att eliminera olikheter och främja jämställdheten mellan kvinnor och män, i enlighet med artiklarna 2 och 3 i fördraget.

(7) I sina åtgärder för att utveckla landsbygden strävar EU efter att eliminera olikheter och främja ***icke-diskrimineringen och*** jämställdheten mellan kvinnor och män, i enlighet med artiklarna 2 och 3 i fördraget.

Motivering

Principen om icke-diskriminering har en större räckvidd än den princip som endast grundar sig på kön. Alla former av diskriminering skall beaktas i enlighet med artikel 13 i EG-fördraget.

¹ Ännu ej offentliggjort i EUT.

Ändringsförslag 3
Skäl 8a (nytt)

(8a) Den kulturella utvecklingen, kvaliteten på den naturliga miljön och bebyggelsen, närmiljöns kvalitativa och kulturella dimension samt utvecklingen av en hållbar turism bidrar till att göra landsbygdsområdena ekonomiskt och socialt mer attraktiva genom att gynna skapandet av varaktiga arbetstillfällen.

Ändringsförslag 4
Skäl 10

(10) Programmen för att utveckla landsbygden måste följa EU:s och medlemsstaternas prioriteringar och komplettera EU:s övriga politik, särskilt marknadsåtgärderna på jordbruksområdet, sammanhållningspolitiken och den gemensamma fiskeripolitiken.

(10) Programmen för att utveckla landsbygden måste följa EU:s och medlemsstaternas prioriteringar och komplettera EU:s övriga politik, särskilt marknadsåtgärderna på jordbruksområdet, sammanhållningspolitiken, **åtgärderna för social integrering, icke-diskriminering, främjande av lika möjligheter** och den gemensamma fiskeripolitiken.

EJFLU-insatserna bör därför bidra till att upprätthålla synergien mellan konvergensmålet och målet för konkurrenskraft i landsbygdsområden genom att inkludera ERUF- och ESF-åtgärder i strategiplaner för landsbygden. Överensstämmelse bör garanteras både i anslutning till programplaneringen och genomförandet.

Ändringsförslag 5
Skäl 30

(30) Stöd för särskilda metoder i markanvändningsplaneringen bör bidra till en hållbar utveckling genom att jordbrukarna och skogsägarna använder sig av metoder som är förenliga med behovet att bevara naturmiljön och landskapet samt skydda och förbättra naturresurserna. Stöden

(30) Stöd för särskilda metoder i markanvändningsplaneringen bör bidra till en hållbar utveckling genom att jordbrukarna och skogsägarna använder sig av metoder som är förenliga med behovet att bevara naturmiljön och landskapet samt skydda och förbättra naturresurserna. Stöden

bör bidra till att förverkliga gemenskapens sjätte miljöhandlingsprogram och ordförandeskapets slutsatser i fråga om en strategi för hållbar utveckling. De nyckelfrågor som måste tas upp avser biologisk mångfald, NATURA 2000-områdena, skydd av mark och vatten, klimatförändringen, växthusgaser, ammoniakutsläpp, samt en hållbar användning av bekämpningsmedel.

bör bidra till att förverkliga gemenskapens sjätte miljöhandlingsprogram och ordförandeskapets slutsatser i fråga om en strategi för hållbar utveckling. De nyckelfrågor som måste tas upp avser biologisk mångfald, NATURA 2000-områdena, skydd av mark och vatten, klimatförändringen, växthusgaser, ammoniakutsläpp, samt en hållbar användning av bekämpningsmedel. ***Den del av förvaltningen av Natura 2000 som varken kan finansieras ur strukturfonderna eller fonderna för landsbygdens utveckling bör finansieras ur en särskild gemenskapsfond för biologisk mångfald som inrättats inom ramen för LIFE+.***

Motivering

I sin resolution om finansieringen av Natura 2000 av den 10 mars 2005 ansåg Europaparlamentet att bidragen från fonderna för landsbygdens utveckling och strukturfonderna inte var tillräckliga för medfinansieringen av Natura 2000. Därför insisterade Europaparlamentet på att en särskild fond skulle inrättas för detta ändamål inom ramen för LIFE+-förslaget.

Ändringsförslag 6 Skäl 43a (nytt)

(43a) Varje översyn av statusen mindre gynnat område skall göras i samråd med aktörer på nationell, regional och lokal nivå och socioekonomiska indikatorer skall beaktas.

Ändringsförslag 7 Skäl 45

(45) Förändringarna på landsbygden måste åtgärdas genom hjälp för att diversifiera verksamheterna i riktning mot andra typer av verksamhet än jordbruk och att utveckla andra sektorer, att öka sysselsättningen, förbättra den grundläggande servicen och satsa på investeringar som gör landsbygden

(45) Förändringarna på landsbygden måste åtgärdas genom hjälp för att diversifiera verksamheterna i riktning mot andra typer av verksamhet än jordbruk och att utveckla andra sektorer, att öka sysselsättningen, förbättra den grundläggande servicen och satsa på investeringar som gör landsbygden

attraktivare, så att man kan vända en utveckling som är på väg mot ekonomisk och social nedgång och avfolkning. Det behövs ansträngningar för att höja människors potential i det här avseendet.

attraktivare, så att man kan vända en utveckling som är på väg mot ekonomisk och social nedgång och avfolkning. **Företag utanför jordbrukssektorn, såsom hantverksföretag, företag i turistbranschen, lokala restauranger och nystartade företag utanför jordbrukssektorn är viktiga pelare i landsbygdsekonomin. Stöd till dessa företag förhindrar inte enbart avfolkningen av landsbygden utan stärker också denna och är i linje med Lissabonmålen och EU:s prioritetsområden, nämligen att främja tillväxt och skapa arbetstillfällen.** Det behövs ansträngningar för att höja människors potential i det här avseendet.

Motivering

I slutsatserna från Salzburgkonferensen om landsbygdsutveckling (2003) sägs det tydligt och helt riktigt att utvecklingen av landsbygdsområden inte längre kan grunda sig enbart på jordbruk och att en diversifiering både inom och utanför jordbrukssektorn är absolut nödvändig för att främja livskraftiga och hållbara landsbygdssamhällen. Denna slutsats betonas ytterligare av Lissabonmålen och EU:s prioritetsområden tillväxt och arbetstillfällen. Ändringsförslaget understryker betydelsen av aktörer utanför jordbrukssektorn för landsbygdsekonomin och är i linje med dessa prioriteringar.

Ändringsförslag 8 Skäl 55

(55) För att ge incitament till en integrerad och innovativ approach bör 3 % av anslagen till medlemsstaterna placeras i en EU-reserv för Leader-inspirerade arbetsformer. utgår

Motivering

Att hålla inne en så stor del av budgeten för Leaderdimensionen kan göra den strategiska planeringen av programmet svårare och uppmuntra Leaderprogram att prioritera kortsiktiga snabba lösningar på bekostnad av mer strategiska och hållbara medelfristiga och långsiktiga initiativ.

Ändringsförslag 9
Skäl 56

(56) Utöver dessa belopp måste medlemsstaterna beakta de belopp som genereras via modulering enligt artikel 12.2 i förordning (EG) nr .../... [om finansieringen av GJP].

(56) Utöver dessa belopp måste medlemsstaterna beakta de belopp som genereras via modulering enligt artikel 12.2 i förordning (EG) nr .../... [om finansieringen av GJP] **och se till att de används för att stödja landsbygdsutvecklingspolitiken i sin helhet.**

Motivering

De belopp som genereras via modulering bör användas inom den andra pelaren för att möjliggöra bättre balans i fördelningen av anslag mellan jordbrukare och övriga aktörer inom landsbygdsutvecklingen. Utnyttjandet av moduleringen, som medför en del administrativa kostnader, skulle till fullo ifrågasättas om den endast utnyttjades för att fördela de belopp som genereras mellan de jordbrukare vars engångsstöd minskat till följd av denna modulering.

Ändringsförslag 10
Skäl 60

(60) För att se till att de insatser som medfinansieras via fonden blir effektiva och rättvisa och att de får hållbara resultat, bör det finnas bestämmelser som garanterar att investeringar i företag blir varaktiga och att fonden inte utnyttjas för att snedvrیدا konkurrensen.

(60) För att se till att de insatser som medfinansieras via fonden blir effektiva och rättvisa och att de får hållbara resultat, bör det finnas bestämmelser som garanterar att investeringar i företag blir varaktiga och att fonden inte utnyttjas för att snedvrیدا konkurrensen; **Europeiska stadgan för småföretag, som antogs av Europeiska rådet i Santa Maria da Feira 2000, måste respekteras.**

Motivering

Antagandet av Europeiska stadgan för småföretag har gjort det möjligt att understryka småföretagens betydelse för tillväxten, konkurrenskraften och sysselsättningen inom EU. Småföretagen spelar också en viktig roll för livskraften i landsbygdsområdena och för den territoriella sammanhållningen.

Ändringsförslag 11
Skäl 66

(66) EU-reserven för Leaderdimensionen utgår

bör fördelas på grundval av vilka resultat som programmen uppnått i det här avseendet. De kriterier som skall gälla för fördelningen bör alltså innehålla krav i fråga om resultaten.

Motivering

Se ändringsförslag 1.

Ändringsförslag 12

Artikel 3

Fonden skall bidra till att främja en hållbar landsbygdsutveckling i hela Europeiska unionen, och denna strävan skall komplettera såväl den gemensamma jordbrukspolitikens marknads- och inkomststöd som sammanhållningspolitiken och den gemensamma fiskeripolitiken.

Fonden skall bidra till att främja en hållbar landsbygdsutveckling i hela Europeiska unionen ***och förhindra en avfolkning av landsbygden***, och denna strävan skall komplettera såväl den gemensamma jordbrukspolitikens marknads- och inkomststöd som sammanhållningspolitiken, ***åtgärderna för social integrering, icke-diskriminering, främjande av lika möjligheter*** och den gemensamma fiskeripolitiken.

Ändringsförslag 13

Artikel 4, punkt 1, led c

c) att höja livskvaliteten på landsbygden och att uppmuntra en diversifiering av ekonomin.

c) att höja livskvaliteten ***och främja den kulturella utvecklingen*** på landsbygden och att uppmuntra ***utvecklingen och diversifieringen*** av ekonomin.

Motivering

En förhöjd livskvalitet på landsbygden kan inte uppnås enbart genom att stödja ny ekonomisk verksamhet. Det är också viktigt att främja utvecklingen av existerande ekonomisk verksamhet.

Ändringsförslag 14

Artikel 5, punkt 2

2. Kommissionen och medlemsstaterna skall se till att fondens och medlemsstaternas stöd

2. Kommissionen och medlemsstaterna skall se till att fondens och medlemsstaternas stöd

ligger i linje med EU:s verksamheter, politik och prioriteringar. Stöden från fonden skall ha en koppling till målen för den ekonomiska och sociala sammanhållningen och *särskilt* för Europeiska fiskerifonden.

ligger i linje med EU:s verksamheter, politik och prioriteringar. Stöden från fonden skall ha en koppling till målen för den ekonomiska och sociala sammanhållningen och *särskilt* för Europeiska fiskerifonden **och miljöpolitiken.**

Ändringsförslag 15
Artikel 5, punkt 2

2. Kommissionen och medlemsstaterna skall se till att fondens och medlemsstaternas stöd ligger i linje med EU:s verksamheter, politik och prioriteringar. Stöden från fonden skall ha en koppling till målen för den ekonomiska **och** sociala sammanhållningen och *särskilt* för Europeiska fiskerifonden.

2. Kommissionen och medlemsstaterna skall se till att fondens och medlemsstaternas stöd ligger i linje med EU:s verksamheter, politik och prioriteringar. Stöden från fonden skall ha en koppling till målen för den ekonomiska, sociala **och territoriella** sammanhållningen och *särskilt* för Europeiska fiskerifonden.

Motivering

Den territoriella aspekten av europeisk sammanhållningspolitik bör nämnas.

Ändringsförslag 16
Artikel 7

Medlemsstaterna skall ansvara för att landsbygdsutvecklingsprogrammen genomförs på lämpligaste geografiska nivå, i enlighet med de egna institutionella förhållandena. De åtgärder som detta ansvar medför skall vidtas i enlighet med den här förordningen.

Medlemsstaterna skall ansvara för att landsbygdsutvecklingsprogrammen genomförs på lämpligaste geografiska nivå, i enlighet med de egna institutionella förhållandena **och bestämmelserna om subsidiaritet i fördraget om upprättande av en konstitution för Europa.** De åtgärder som detta ansvar medför skall vidtas i enlighet med den här förordningen.

Motivering

Den nya europeiska konstitutionen som Europaparlamentet godkänt betonar de nationella parlamentens och regionernas specifika roll. Detta innebär att nationella institutionella förhållanden inkluderar skräddarsytt samarbete inom nationella, regionala och lokala ramar.

Ändringsförslag 17
Artikel 8, rubrik

Jämställdhet mellan kvinnor och män

Icke-diskriminering

Motivering

Garanterar överensstämmelse med föredragandens ändringsförslag 6.

Ändringsförslag 18
Artikel 8, stycke 1

I programmens samtliga faser skall medlemsstaterna och kommissionen sträva efter jämställdhet mellan kvinnor och män.

I programmens samtliga faser skall medlemsstaterna och kommissionen sträva efter jämställdhet mellan kvinnor och män **och icke-diskriminering på basis av orsakerna i artikel 13 i fördraget.**

Motivering

Behovet av icke-diskriminering skall täcka alla frågor och inte bara jämställdhetsfrågor.

Ändringsförslag 19
Artikel 11, punkt 1

1. Med beaktande av EU:s strategiska riktlinjer skall medlemsstaterna lämna in en nationell strategisk plan med en redogörelse för såväl fondens **som** respektive medlemsstats prioriteringar, de specifika målen, medfinansieringen från fonden samt annan finansiering.

1. Med beaktande av EU:s strategiska riktlinjer skall medlemsstaterna lämna in en nationell strategisk plan med en redogörelse för såväl fondens, respektive medlemsstats **som regioners** prioriteringar, **resultat, regionala myndigheters erfarenheter och utvärderingar, regioners och lokala myndigheters bidrag**, de specifika målen, medfinansieringen från fonden samt annan finansiering.

Motivering

Förordningen bör beakta subsidiaritetsprincipen och det faktum att behörigheten för landsbygdsutveckling är flyttad till andra instanser i vissa medlemsstater och därmed inte uteslutande tillkommer den centrala regeringen.

Ändringsförslag 20
Artikel 11, punkt 1

1. Med beaktande av EU:s strategiska riktlinjer skall medlemsstaterna lämna in en nationell strategisk plan med en redogörelse för såväl fondens som respektive medlemsstats prioriteringar, de specifika målen, medfinansieringen från fonden samt annan finansiering.

1. Med beaktande av EU:s strategiska riktlinjer skall medlemsstaterna lämna in en nationell strategisk plan med en redogörelse för såväl fondens som respektive medlemsstats prioriteringar, **resultat, regionala myndigheters erfarenheter och utvärderingar, regioners och lokala myndigheters bidrag**, de specifika målen, medfinansieringen från fonden samt annan finansiering.

Motivering

Den nationella strategiska planen bör återspegla erfarenheter av styre på flera olika nivåer i anslutning till jordbrukssamhällen. Subsidiaritet innebär här att regioners och lokala myndigheters erfarenheter bör beaktas och tendenser till åternationalisering stoppas. Ett decentraliserat tillvägagångssätt är nödvändigt.

Ändringsförslag 21
Artikel 11, punkt 3, led e

e) en redogörelse för på vilka sätt en samverkan med andra GJP-instrument och med sammanhållningspolitiken garanteras;

e) en redogörelse för på vilka sätt en samverkan med andra GJP-instrument, **Europeiska fiskerifonden, LIFE+** och med sammanhållningspolitiken garanteras;

Ändringsförslag 22
Artikel 11, punkt 3, led ga (nytt)

ga) ett utkast för hur planen bidrar till social integrering och icke-diskriminering.

Motivering

Planen bör återspegla samtliga övergripande gemenskapsmål.

Ändringsförslag 23
Artikel 11a, punkt 2a (ny)

2a. Medlemsstaterna skall slutföra dessa uppgifter inom en bestämd tidsperiod som

fastslags i samråd med kommissionen för att förhindra onödiga förseningar i upprättandet av ett verksamhetsprogram.

Motivering

Vissa medlemsstater och ministerier har i onödan orsakat förseningar i inrättandet av olika mekanismer som är nödvändiga för genomförandet av finansieringen av program. Detta har lett till att förvaltningsmyndigheten haft stora svårigheter att uppfylla utgiftsmålen. För att i framtiden undvika detta måste medlemsstaterna och deras ministerier följa en överenskommen tidtabell för inrättandet av programmet.

Ändringsförslag 24
Artikel 14, punkt 2

2. Medlemsstaterna får skicka in antingen ett samlat program för hela landet eller ett program för varje region.

2. Medlemsstaterna får skicka in antingen ett samlat program för hela landet eller ett program för varje region, ***och de kan också skicka in ett nationellt program för vissa åtgärder och regionala program för andra åtgärder, som skall anpassas till de sektorsmässiga eller geografiska särdragen i vissa regioner.***

Motivering

Den bestämmelse som ger bästa möjliga effektivitet till åtgärderna för landsbygdsutveckling skall tillämpas. Enligt subsidiaritetsprincipen skall man agera på mest lämpliga nivå med hänsyn till ansvars- och befogenhetsfördelningen inom varje EU-medlemsstat.

Ändringsförslag 25
Artikel 15, led g

g) information om komplementariteten med andra åtgärder som finansieras via andra GJP-instrument, via sammanhållningspolitiken och via Europeiska fiskerifonden;

g) information om komplementariteten med andra åtgärder som finansieras via andra GJP-instrument, via sammanhållningspolitiken, ***via LIFE+*** och via Europeiska fiskerifonden;

Ändringsförslag 26
Artikel 16

EU:s stöd för vart och ett av de tre mål som anges i artikel 4 skall utgöra minst 15 % av

EU:s stöd för vart och ett av de tre mål som anges i artikel 4 skall utgöra minst 15 % av

fondens totala stöd för **ett program** under prioritering I eller III enligt avsnitt I respektive III i kapitel I i avdelning IV, och 25 % av fondens totala stöd för **ett** program under prioritering II enligt avsnitt II i kapitel I i samma avdelning.

fondens totala stöd för **programmen** under prioritering I eller III enligt avsnitt I respektive III i kapitel I i avdelning IV, och 25 % av fondens totala stöd för program under prioritering II enligt avsnitt II i kapitel I i samma avdelning. **Denna jämvikt mellan de tre prioriteringarna skall garantera respekt för det sektorsövergripande och multifunktionella synsätt som kommissionen valt och gör det möjligt för landsbygdsutvecklingspolitiken att uppfylla de olika behoven i landsbygdsområdena.**

Motivering

De två första ändringarna syftar till att rätta till de tryckfel som gjorts i denna viktiga artikel och som försvårar förståelsen av den.

Ordalydelsen i sista meningen understryker vikten av förslaget att bevilja ett minimistöd till de olika prioriteringarna för att skapa jämvikt mellan den sektorsrelaterade dimensionen och den territoriella dimensionen och säkra att landsbygdsutvecklingspolitiken inte fokuserar på jordbruket.

Ändringsförslag 27 Artikel 17, punkt 1

1. Landsbygdsutvecklingsprogrammen skall utarbetas av medlemsstaterna, i nära samarbete med de partner som anges i artikel 6.

1. Landsbygdsutvecklingsprogrammen skall utarbetas av medlemsstaterna, i nära samarbete med de partner som anges i artikel 6. **Varje medlemsstat skall fastställa och offentliggöra en samrådsplan och därefter, innan de strategiska planerna presenteras, lägga fram en rapport om samrådsförfarandets beskaffenhet och resultat.**

Motivering

Öppenheten kring dessa samråd är nödvändig, men offentliggörandet av resultaten från dem bör ske inom en tidsperiod som, om felaktiga ageranden skulle uppdagas, också kan leda till resultat.

Ändringsförslag 28
Artikel 17, punkt 1

1. Landsbygdsutvecklingsprogrammen skall utarbetas av medlemsstaterna, i nära samarbete med de partner som anges i artikel 6.

1. Landsbygdsutvecklingsprogrammen skall utarbetas av medlemsstaterna **i enlighet med deras institutionella struktur och** i nära samarbete med de partner som anges i artikel 6.

Motivering

Förordningen bör beakta subsidiaritetsprincipen och det faktum att behörigheten för landsbygdsutveckling är flyttad till andra instanser i vissa medlemsstater och därmed inte uteslutande tillkommer den centrala regeringen.

Ändringsförslag 29
Artikel 19, led b, led va (nytt)

va) att utnyttja finansieringsinstrument,

Motivering

Åtgärder som vidtas för att höja den fysiska potentialen, men även för att utveckla denna och för att främja innovationen, bör omfatta inrättande av finansiella instrument såsom riskkapitalfonder och andra värdepappersfonder, fonder som investerar i fastigheter på landsbygden, garantifonder och ömsesidiga motgarantifonder.

Ändringsförslag 30
Artikel 19, led b, led vb (nytt)

vb) att satsa på experimentell utveckling,

Motivering

Åtgärder som vidtas för att höja den fysiska potentialen, men även för att utveckla denna och för att främja innovationen, bör omfatta stöd till experimentell utveckling i syfte att skapa nya produkter, produktionsmetoder och produktionstekniker samt organisations- och förvaltningsmetoder eller system för att förbättra redan befintliga eller använda produkter, tekniker och metoder.

Ändringsförslag 31
Artikel 19, led c, led ii

ii) att stödja jordbrukare som deltar i

ii) att stödja jordbrukare **och**

kvalitetssystem för livsmedel,

producentgrupper som deltar i
kvalitetssystem för livsmedel,

Ändringsförslag 32
Artikel 19, led c, led iii

iii) att stödja *producentgrupper*
information och marknadsföring i fråga om
produkter för vilka det finns ett
kvalitetssystem;

iii) att stödja
kooperativs/producentgrupper information
och marknadsföring i fråga om produkter för
vilka det finns ett kvalitetssystem;

Motivering

Kooperativen har länge spelat en effektiv roll inom landsbygdsutvecklingen, och deras betydelse måste därför stödjas.

Ändringsförslag 33
Artikel 19, led c, led iiiia (nytt)

*iiiia) att stödja initiativ såsom marknader
för lokala jordbrukare och
upphandlingssystem för lokalt producerade
högklassiga livsmedel;*

Ändringsförslag 34
Artikel 21, punkt 1, led c

c) som lämnar in en affärsplan för hur de vill
utveckla sitt jordbruk.

c) som lämnar in en affärsplan för hur de vill
utveckla sitt jordbruk, *inklusive innovativa
initiativ.*

Ändringsförslag 35
Artikel 22, punkt 2, stycke 2, led ba (nytt)

*ba) vara en fysisk eller juridisk person som
övertar överlåten mark för att använda den
för andra ändamål än jordbruk
(övertagande part utanför jordbruket),
såsom för skogsbruk eller för att skapa
ekologiska skyddsområden på ett sätt som
är förenligt med skydd av eller*

förbättringar av miljön och landskapet.

Motivering

Man bör fastställa möjligheten att överlåta marken till övertagande parter som inte är jordbrukare.

Ändringsförslag 36 Artikel 22, punkt 3, stycke 1

3. En överlåtande part eller en lantarbetare kan få stöd för förtidspensionering under högst **10 år**. Detta stöd får inte beviljas efter det att en överlåtande part har fyllt **70 år** eller efter det att en lantarbetare uppnått normal pensionsålder.

3. En överlåtande part eller en lantarbetare kan få stöd för förtidspensionering under högst **15 år**. Detta stöd får inte beviljas efter det att en överlåtande part har fyllt **75 år** eller efter det att en lantarbetare uppnått normal pensionsålder.

Motivering

Man bör bevara gällande villkor för den överlåtande partens ålder (75 år) och stödperiodens längd (15 år).

Ändringsförslag 37 Artikel 25, punkt 1, led a

a) som förbättrar resultatet på gården, och

a) som förbättrar resultatet på gården **genom innovativa eller andra produktionsmetoder**, och

Ändringsförslag 38 Artikel 27, punkt 1, stycke 2

Om en investering görs för att uppfylla EU-normer får stöd endast beviljas om investeringen görs av ett mikroföretag, **enligt punkt 2**, för att uppfylla nyligen införda normer. I fråga om att uppfylla en sådan norm kan jordbrukarna beviljas ett uppskov på högst 36 månader, från och med den dag då normen infördes.

Om en investering görs för att uppfylla EU-normer får stöd endast beviljas om investeringen görs av ett mikroföretag **eller ett småföretag i den mening som avses i kommissionens rekommendation 2003/361/EG**, för att uppfylla nyligen införda normer. I fråga om att uppfylla en sådan norm kan jordbrukarna beviljas ett uppskov på högst 36 månader, från och med den dag då normen infördes.

Ändringsförslag 39
Artikel 27, punkt 2

**2. Stöd enligt punkt 1 skall begränsas till utgår
mikroföretag och småföretag i den mening
som avses i kommissionens
rekommendation 2003/361/EG. I fråga om
skogsbruksprodukter skall stödet begränsas
till enbart mikroföretag.**

Motivering

Stöden bör bibehållas för alla företag oberoende av deras storlek och typ av investering.

Ändringsförslag 40
Artikel 29, punkt 1, stycke 2

Dessa normer måste ha införts nyligen i den nationella lagstiftningen, och de måste innebära nya skyldigheter eller restriktioner i jordbruket som får betydande effekter på de normala driftskostnaderna på en gård, **och de måste beröra ett betydande antal jordbrukare.**

Dessa normer måste ha införts nyligen i den nationella lagstiftningen, och de måste innebära nya skyldigheter eller restriktioner i jordbruket som får betydande effekter på de normala driftskostnaderna på en gård.

Motivering

Oberoende av om gemenskapslagstiftningen berör ”ett betydande antal jordbrukare” eller inte skall bestämmelserna om stöd för att hjälpa de jordbrukare som berörs av lagstiftningen fortfarande gälla.

Ändringsförslag 41
Artikel 34, led a, led va (nytt)

(va) stöd till bevarande av sällsynta boskapsraser i specifika områden.

Motivering

Denna fråga är viktig som ett värdeområde, både med tanke på miljön och bevarandet av raserna.

Ändringsförslag 42
Artikel 37, punkt 4, stycke 1a (nytt)

Betalningarna kan öka med 20 procent i mindre gynnade områden för att främja utnyttjandeandelen.

Motivering

Med tanke på hur viktiga överenskommelserna om ett miljövänligt jordbruk är för naturvården är det viktigt att uppmuntra deltagande i sådana överenskommelser.

Ändringsförslag 43
Artikel 39, punkt 2a (ny)

2a. En konsekvensanalys måste göras för beskogning i stor skala, såsom den definieras av medlemsstaterna eller regionala myndigheter och föreslås i detta underavsnitt, för att garantera förenlighet med gemenskapens miljöpolitik.

Ändringsförslag 44
Artikel 45, punkterna 2a och 2b (nya)

2a. Stöd skall beviljas jordbrukarna i syfte att

- bevara och förbättra den ekologiska stabiliteten i skogen i områden där skogens skyddande och ekologiska roll är i allmänhetens intresse och där kostnaderna för bevarande och förbättrande åtgärder överstiger inkomsten från skogsbruket,***
- genom jordbruksåtgärder upprätthålla brandgator.***

2b. Det stöd som avses i punkt 2a skall täcka de faktiska kostnaderna för åtgärderna och skall beviljas under förutsättning att skogens skyddande och ekologiska roll säkerställs på ett hållbart sätt och att åtgärderna regleras i avtal och specificeras ekonomiskt.

Motivering

Åtgärder för att förebygga skogsbränder är oerhört viktiga för att skydda Europas skogsområden som ständigt minskar. Jordbrukarna spelar en nyckelroll för att förebygga skogsbränder, och därför bör det stöd som föreskrivs i förordning (EG) nr 1257/99 inte enbart bevaras, utan också förtydligas så att de verkliga kostnaderna för att förebygga skogsbränder täcks.

Ändringsförslag 45 Artikel 45, punkt 2c (ny)

2c. Senast sex månader efter det att denna förordning trätt i kraft skall kommissionen lägga fram strategiska riktlinjer för genomförandet av de åtgärder till skydd mot skogsbränder som fastställs i denna förordning tillsammans med de förebyggande åtgärder som genomförs med stöd av Europaparlamentets och rådets förordning nr (...) om det finansiella instrumentet för miljön (Life+). Medlemsstaterna skall därefter utarbeta eller anpassa sina nationella och/eller regionala program för att optimera åtgärderna för skydd mot skogsbränder.

Motivering

Gemensamma mål för skydd mot skogsbränder måste fastställas för att optimera kampen mot skogsbränder, eftersom de ofta berör mer än ett land. Nationella och/eller regionala program bör utarbetas och befintliga program (som i vissa fall är för gamla) bör uppdateras. De olika gemenskapsförordningarna där åtgärder till skydd mot skogsbränder fastställs bör samordnas på lämpligt sätt.

Ändringsförslag 46 Artikel 47, punkt 1

1. Med beaktande av punkterna 2, 3, 4 och 5 i den här artikeln skall medlemsstaterna fastställa vilka områden som berättigar till stöd enligt artikel 34 a i), ii) och iii) och 34 b i), iii), iv) och vi).

1. Med beaktande av punkterna 2, 3, 4 och 5 i den här artikeln skall medlemsstaterna **i enlighet med sin institutionella struktur** fastställa vilka områden som berättigar till stöd enligt artikel 34 a i), ii) och iii) och 34 b i), iii), iv) och vi).

Motivering

Förordningen bör beakta subsidiaritetsprincipen och det faktum att behörigheten för landsbygdsutveckling är flyttad till andra instanser i vissa medlemsstater och därmed inte uteslutande tillkommer den centrala regeringen.

Ändringsförslag 47 Artikel 47, punkt 3, led b

b) präglas av särskilda svårigheter och av att en fortsatt markanvändning anses viktig för att bevara eller förbättra miljön, bevara landskapsbilden och ta vara på turismpotentialen, eller för att skydda kustlinjen.

b) präglas av särskilda svårigheter (**särskilt mänskliga såsom låg befolkningstäthet**) och av att en fortsatt markanvändning anses viktig för att bevara eller förbättra miljön, bevara landskapsbilden och ta vara på turismpotentialen, eller för att skydda kustlinjen.

Ändringsförslag 48 Artikel 49, led a, led i

i) en diversifiering till annan verksamhet än jordbruk,

i) en diversifiering till annan verksamhet än jordbruk, **inklusive verksamheter på jordbruksföretag,**

Ändringsförslag 49 Artikel 49, led a, led ii

ii) nya och expanderande mikroföretag, satsningar på entreprenörskap och en allsidigare ekonomi,

ii) nya, **på nytt startade** och expanderande mikroföretag **och småföretag, familjeföretag inbegripna**, satsningar på entreprenörskap och en allsidigare ekonomi,

Ändringsförslag 50 Artikel 49, led a, led iii

iii) **ökad** turism,

iii) **främjande av en hållbar** turism,

Motivering

Definitionen av mikroföretag är för strikt, och begränsar stödramarna alltför mycket. Tar man med småföretag blir det möjligt att stödja företag med upp till 49 anställda. Ett sådant

företag på landsbygden betraktas redan som en mellanstor arbetsgivare och kan på ett betydande sätt bidra till att stimulera den lokala och regionala ekonomin.

Kommissionen arbetar tillsammans med företrädare för turistsektorn på en Agenda 21 för en hållbar turism. För att vara konsekvent bör man därför se till att endast hållbara turistprojekt stöds med EU-medel.

Ändringsförslag 51
Artikel 49, led a, led iva (nytt)

iva) stöd till att öka kvinnors deltagande i landsbygdsekonomin,

Motivering

Kvinnor spelar en avgörande roll vid diversifieringen av näringslivet på landsbygden, men stöter ofta på speciella problem, som begränsad tillgång till kapital. Ändringsförslaget tillåter stöd till åtgärder som avlägsnar dessa problem.

Ändringsförslag 52
Artikel 49, led a, led ivb (nytt)

ivb) stöd till utveckling av informationssamhället.

Motivering

Informationssamhället är viktigt för diversifieringen av näringslivet på landsbygden, men många landsbygdsområden har inte tillgång till bland annat bredband och satellitkommunikationer. Denna bestämmelse kan bidra till att överbrygga den digitala klyftan och göra landsbygdsområden mer attraktiva för nya företag samt göra det möjligt för existerande företag att erövra nya marknader och sålunda hjälpa dem att hållas livskraftiga.

Ändringsförslag 53
Artikel 49, led b, led i

i) garantier för grundläggande tjänster för näringsverksamheterna och befolkningen på landsbygden,

i) garantier för grundläggande tjänster för näringsverksamheterna och befolkningen på landsbygden, ***inklusive trafik och infrastruktur på landsbygden, såsom vägar, livsviktig maritim infrastruktur, vattenförsörjning, avfallshantering och energiförsörjning, vilket bör uppmuntras,***

Motivering

Landsbygdstrafiken i glest befolkade områden, inklusive livsviktiga färjeförbindelser mellan öar och fastlandet, är en viktig tjänsteform och måste stödjas inom samtliga landsbygdsutvecklingsprogram. Utan en konkurrenskraftig infrastruktur kan det inte finnas någon balanserad regional utveckling och landsbygdsutveckling.

Ändringsförslag 54

Artikel 49, led d

d) kompetens- och ledarskapsutveckling för att utarbeta och genomföra en lokal utvecklingsstrategi.

d) kompetens- och ledarskapsutveckling **och ett organiserat främjande av de åtgärder som nämns i led a och b**, för att utarbeta och genomföra en lokal utvecklingsstrategi.

Motivering

Främjandet av sådana åtgärder som är typiska för jordbruksekonomin och som förbättrar livskvaliteten på landsbygden bidrar till att sprida kunskap om bästa metoder, gör turismen vinstbringande och fungerar som en belöning för dem som är engagerade i sådan verksamhet.

Ändringsförslag 55

Artikel 51, rubrik

Stöd för att starta och utveckla företag

Stöd för att starta, **på nytt starta** och utveckla företag

Ändringsförslag 56

Artikel 52, led ca (nytt)

ca) särskild utbildning för turistsektorn på områden som kundbetjäning och produktutveckling.

Motivering

Landsbygden kan erbjuda naturarv och andra sevärdheter. Den lokala turistindustrins möjligheter att utnyttja dessa sevärdheter på ett hållbart sätt och ge turisten en högklassig upplevelse undermineras ofta av dåliga tjänster och/eller oändamålsenlig produktutveckling. Medan artikel 56 hänvisar till "utbildning" är det viktigt att en särskild hänvisning till utbildning görs bland turiståtgärderna.

Ändringsförslag 57
Artikel 54

Stöd enligt artikel 49 b i) skall avse nya grundläggande tjänster i en by eller ett antal byar, samt småskalig infrastruktur i samband med detta.

Stöd enligt artikel 49 b i) skall avse nya grundläggande tjänster i en by eller ett antal byar, samt småskalig infrastruktur i samband med detta.

Beroende på regionens, befolkningens och arbetsmarknadsparternas behov kan det handla om stöd till barn- och äldreomsorg, subventionerade bostäder för uthyrning, kulturcentrum och förbättringar av allmänna transportmedel och infrastruktur.

Motivering

Tillhandahållandet av viktiga tjänster för befolkningen och arbetsmarknadens parter samt tillgängligheten gör landsbygdsområdena mer attraktiva.

Ändringsförslag 58
Artikel 58

Åtgärderna i artikel 49 skall helst genomföras via lokala utvecklingsstrategier.

Åtgärderna i artikel 49 skall helst genomföras via lokala utvecklingsstrategier ***och genom de lokala myndigheternas aktiva deltagande i alla skeden.***

Motivering

Den åsikt som den föredragande förfäktar i sitt ändringsförslag avseende denna punkt, om att säkerställandet av aktivt deltagande från de lokala aktörernas sida i EJFLU kommer att garantera större konsekvens i utvecklingsstrategin för många jordbruksområden, är alldeles riktig. Men dessutom, eftersom de lokala aktörerna är väl förtrogna med såväl problem och säregenheter som fördelar med sina egna områden, är det viktigt att deras idéer och den kunskap de sitter inne med beaktas även i det skede då åtgärderna planeras.

Ändringsförslag 59
Artikel 60, led a

a) områdesbaserade program för väl definierade subregionala landsbygdsområden,

a) områdesbaserade program för väl definierade ***och relevanta*** subregionala landsbygdsområden,

Motivering

Den territoriella strategin för landsbygdsutvecklingen måste utvecklas ytterligare så att det blir möjligt att införa verkliga territoriella utvecklingsprojekt. Därför måste det berörda områdets relevans påvisas vad gäller gemenskapsintresse och territoriell sammanhållning.

Ändringsförslag 60 Artikel 61, punkt 1, led b

b) vara en grupp som godkändes för initiativen Leader II eller Leader+ , eller som uppfyller kraven för Leaderdimensionen, eller en ny grupp som företräder partner från olika socioekonomiska sektorer på regional eller lokal nivå; på beslutsfattande nivå skall de socioekonomiska partnerna, bland andra sammanslutningar på jordbruksområdet, kvinnor på landsbygden, ungdomar samt föreningslivet, utgöra minst 50 % av partnerskapet;

b) **antingen** vara en grupp som godkändes för initiativen Leader II eller Leader+ , eller som uppfyller kraven för Leaderdimensionen, eller – **i avsaknad av en sådan** – en ny grupp som företräder partner från olika socioekonomiska sektorer på regional eller lokal nivå **och som i så fall förpliktigas att dra nytta av erfarenheten hos andra lokala grupper som genomfört Leader II och Leader+** ; på beslutsfattande nivå skall de socioekonomiska partnerna, bland andra sammanslutningar på jordbruksområdet, kvinnor på landsbygden, ungdomar samt föreningslivet, utgöra minst 50 % av partnerskapet;

Motivering

Den erfarenhet som de lokala grupperna förvärvat måste utnyttjas om de nya programmen skall bli framgångsrika.

Ändringsförslag 61 Artikel 67, punkt 2, stycke 1

2. För varje landsbygdsutvecklingsprogram kan fonden, på initiativ från medlemsstaten, finansiera förberedelser, administration, övervakning, utvärdering, information och kontroller.

2. För varje landsbygdsutvecklingsprogram kan fonden, på initiativ från medlemsstaten, finansiera förberedelser, administration, övervakning, utvärdering, information och kontroller **och stöd till aktörers, särskilt det civila samhällets och icke-statliga organisationers, deltagande i partnerskap.**

Motivering

Det är nödvändigt att garantera det civila samhällets och icke-statliga organisationers deltagande i förvaltningen av dessa medel.

Ändringsförslag 62
Artikel 68, stycke 1

I enlighet med artikel 67.1 skall ett europeiskt nätverk för landsbygdsutveckling inrättas i syfte att få till stånd ett nätverkssamarbete på EU-nivå mellan de nationella nätverken och mellan organisationer och förvaltningar som är involverade i landsbygdsutvecklingen.

I enlighet med artikel 67.1 skall ett europeiskt nätverk för landsbygdsutveckling **så snart som möjligt** inrättas i syfte att få till stånd ett nätverkssamarbete på EU-nivå mellan de nationella nätverken och mellan organisationer och förvaltningar som är involverade i landsbygdsutvecklingen.

Motivering

Förseningarna från den senaste programperioden med att inrätta många av de nationella Leadernätverken, såsom Leader + och Leader II, får inte upprepas.

Ändringsförslag 63
Artikel 69, rubrik och punkt 1

Nationella **landsbygdsnätverk**

Nationella **nätverk för aktörer på landsbygden**

Motivering

Eftersom begreppet "landsbygds-" inte bör tolkas i snäv mening, som något som enbart relaterar till jordbruket, är det bra att klargöra att vi avser flera aktörer på landsbygden och uppfattar den i vid bemärkelse. Det antal organisationer och förvaltningar som är involverade i landsbygdsutvecklingen i ett land är med andra ord mycket stort och det föreligger med andra ord risk för att kommunikationen inte förs särskilt effektivt. Vore det kanske mer ändamålsenligt att, efter ett beslut av alla berörda parter, låta företrädare för vissa organisationer och förvaltningar handha den vidare organiseringen av denna information?

Ändringsförslag 64
Artikel 69, punkt 1

1. Varje medlemsstat skall inrätta ett nationellt landsbygdsnätverk i vilket alla organisationer och förvaltningar som är involverade i landsbygdsutvecklingen skall delta.

1. Varje medlemsstat skall **så snart som möjligt** inrätta ett nationellt landsbygdsnätverk i vilket alla organisationer och förvaltningar som är involverade i landsbygdsutvecklingen skall delta.

Motivering

Förseningarna med att inrätta nationella nätverk får inte upprepas.

Ändringsförslag 65
Artikel 72, punkt 3, led a

a) mervärdesskatt,

a) **återbetalningsbar** mervärdesskatt,

Motivering

Mervärdesskatt som inte återbetalas bör även i fortsättningen utgöra en stödberättigande utgift.

Ändringsförslag 66
Artikel 72, punkt 3, led c

c) inköp av mark för mer än 10 % av de stödberättigande utgifterna för insatsen i fråga.

c) inköp av mark för mer än 10 % av de stödberättigande utgifterna för insatsen i fråga, **med undantag för insatser för att skydda miljön och förutsatt att en högre procentsats inte fastställts i de program som kommissionen antagit.**

Motivering

De nuvarande villkoren för stödberättigande utgifter för inköp av mark bör bibehållas.

Ändringsförslag 67
Artikel 76, inledningen och led a

För varje program skall medlemsstaten utse

För varje program skall medlemsstaten **i enlighet med sin institutionella struktur** utse

a) en förvaltningsmyndighet, som kan vara ett offentligt eller privat organ på nationell, regional eller lokal nivå, *vilken utsetts av medlemsstaten*, eller medlemsstaten själv,

a) en förvaltningsmyndighet, som kan vara ett offentligt eller privat organ på nationell, regional eller lokal nivå, *vilken utsetts av medlemsstaten* **i enlighet med dess institutionella struktur**, eller medlemsstaten själv,

Motivering

Förordningen bör beakta subsidiaritetsprincipen och det faktum att behörigheten för landsbygdsutveckling är flyttad till andra instanser i vissa medlemsstater och därmed inte uteslutande tillkommer den centrala regeringen.

Ändringsförslag 68 Artikel 77, punkt 1, led a

a) se till att de insatser som skall finansieras väljs ut i enlighet med kriterierna för programmet för landsbygdsutveckling och att de under hela genomförandet följer EU:s och medlemsstatens regler **och är förenliga med EU:s övriga politik,**

a) se till att de insatser som skall finansieras väljs ut i enlighet med kriterierna för programmet för landsbygdsutveckling och att de under hela genomförandet följer EU:s och medlemsstatens regler **och att gemenskapsreglerna och de nationella reglerna för tillämpning inte är för stränga samt att de lämnar utrymme för en viss flexibilitet som är i linje med de allmänna riktlinjerna för gemenskapens politik,**

Ändringsförslag 69 Artikel 80, punkt 2, led a

a) se till att potentiella stödmottagare, branschorganisationer, arbetsmarknadens parter, organ och organisationer som arbetar med jämställdhetsfrågor samt icke-statliga organisationer får information om de möjligheter som programmet ger och om reglerna för att få stöd via programmet,

a) se till att **lokala myndigheter,** potentiella stödmottagare, branschorganisationer, arbetsmarknadens parter, organ och organisationer som arbetar med jämställdhetsfrågor samt icke-statliga organisationer får information om de möjligheter som programmet ger och om reglerna för att få stöd via programmet,

Ändringsförslag 70 Artikel 81, punkt 1, stycke 3a (nytt)

Samlade ansträngningar bör göras för att i all dokumentation använda ett enkelt och klart språk för att garantera att alla som är involverade i övervakningsprocessen kan lämna ett effektivt bidrag.

Motivering

Förslaget kommer att bidra till ett effektivare deltagande. De som är medlemmar av

övervakningskommittéer kan bidra på ett effektivare sätt.

Ändringsförslag 71
Artikel 86

Årsrapporter

1. Första gången år 2008, och därefter senast den 30 juni **varje** år, skall *förvaltningskommittén* skicka in en **årsrapport** till kommissionen.

Förvaltningsmyndigheten skall skicka in en sista årsrapport senast den 30 juni 2016.

2. Varje **årsrapport** skall innehålla

a) uppgifter om eventuella förändringar i de allmänna förutsättningarna som direkt påverkar programmet, eller om ändringar i EU:s eller den nationella politiken som kan vara av betydelse för kopplingen mellan fonden och andra finansieringsorgan;

b) uppgifter om programarbetet i förhållande till de uppsatta målen, på grundval av output- och resultatindikatorer:

c) uppgifter om ekonomin, med en redovisning, för varje åtgärd, av de belopp som betalats ut till stödmottagarna för de utgifter dessa har haft; om programmet täcker områden som omfattas av konvergensmålet skall sådana utgifter redovisas separat;

d) uppgifter om åtgärder som förvaltningsmyndigheten och övervakningskommittén har vidtagit för att garantera kvalitet och måluppfyllelse, t.ex.

i) uppgifter om övervakning och utvärdering,

ii) en sammanfattning av större problem som uppstått, samt hur dessa åtgärdats, inklusive till följd av de synpunkter som framförts i enlighet med artikel 87,

iii) användningen av tekniskt stöd,

iv) åtgärder för att se till att programmet ges offentlighet i enlighet med artikel 80;

Tvåårsrapporter

1. Första gången år 2008, och därefter senast den 30 juni **vertannat** år, skall *förvaltningsmyndigheten* skicka in en **tvåårsrapport** till kommissionen.

Förvaltningsmyndigheten skall skicka in en sista årsrapport senast den 30 juni 2016.

2. Varje **tvåårsrapport** skall innehålla

a) uppgifter om eventuella förändringar i de allmänna förutsättningarna som direkt påverkar programmet, eller om ändringar i EU:s eller den nationella politiken som kan vara av betydelse för kopplingen mellan fonden och andra finansieringsorgan;

b) uppgifter om programarbetet i förhållande till de uppsatta målen, på grundval av output- och resultatindikatorer:

c) uppgifter om ekonomin, med en redovisning, för varje åtgärd, av de belopp som betalats ut till stödmottagarna för de utgifter dessa har haft; om programmet täcker områden som omfattas av konvergensmålet skall sådana utgifter redovisas separat;

d) uppgifter om åtgärder som förvaltningsmyndigheten och övervakningskommittén har vidtagit för att garantera kvalitet och måluppfyllelse, t.ex.

i) uppgifter om övervakning och utvärdering,

ii) en sammanfattning av större problem som uppstått, samt hur dessa åtgärdats, inklusive till följd av de synpunkter som framförts i enlighet med artikel 87,

iii) användningen av tekniskt stöd,

iv) åtgärder för att se till att programmet ges offentlighet i enlighet med artikel 80;

e) en deklARATION om att stödet används i enlighet med EU:s övriga politik, inklusive en redovisning av problem som uppstått och hur de åtgärdats;

f) ett separat kapitel om åtgärder och finansiering enligt Leadermetoden;

g) uppgifter, i tillämpliga fall, om användningen av de belopp som återkrävs i enlighet med artikel 33 i förordning (EG) nr .../...[finansieringen av GJP].

3. För att anses godtagbar i enlighet med artikel 26 i förordning (EG) nr .../... [finansieringen av GJP] skall rapporten innehålla alla de uppgifter som anges i punkt 2 och som gör det möjligt att göra en bedömning av programarbetet.

Efter det att förvaltningsmyndigheten har skickat in årsrapporten skall kommissionen ha två månader på sig att framföra eventuella synpunkter. För den sista årsrapporten skall denna tidsfrist vara 5 månader. Om kommissionen inte framför några synpunkter inom denna tidsfrist skall rapporten anses godkänd.

e) en deklARATION om att stödet används i enlighet med EU:s övriga politik, inklusive en redovisning av problem som uppstått och hur de åtgärdats;

f) ett separat kapitel om åtgärder och finansiering enligt Leadermetoden;

g) uppgifter, i tillämpliga fall, om användningen av de belopp som återkrävs i enlighet med artikel 33 i förordning (EG) nr .../...[finansieringen av GJP].

3. För att anses godtagbar i enlighet med artikel 26 i förordning (EG) nr .../... [finansieringen av GJP] skall rapporten innehålla alla de uppgifter som anges i punkt 2 och som gör det möjligt att göra en bedömning av programarbetet.

Efter det att förvaltningsmyndigheten har skickat in årsrapporten skall kommissionen ha två månader på sig att framföra eventuella synpunkter. För den sista årsrapporten skall denna tidsfrist vara 5 månader. Om kommissionen inte framför några synpunkter inom denna tidsfrist skall rapporten anses godkänd.

Ändringsförslag 72 Artikel 87, rubrik och punkt 1

Årlig granskning

1. I samband med att **årsrapporten** lämnas in skall kommissionen och förvaltningsmyndigheten **varje** år granska föregående års resultat i enlighet med rutiner som skall fastställas i samförstånd med respektive medlemsstat och förvaltningsmyndighet.

Granskning *vartannat år*

1. I samband med att **tvåårsrapporten** lämnas in skall kommissionen och förvaltningsmyndigheten **vartannat** år granska föregående års resultat i enlighet med rutiner som skall fastställas i samförstånd med respektive medlemsstat och förvaltningsmyndighet.

Ändringsförslag 73 Artikel 92

Artikel 92

EU-reserv för prioriteringen Leader

utgår

1. Det belopp som överförs till den reserv som avses i artikel 70.2 skall användas för att stärka Leaderdimensionen i programmen.

2. En utvärdering skall göras på grundval av bl.a. följande objektiva kriterier:

a) i vilken utsträckning Leadermetoden prioriterats,

b) metodens geografiska täckning,

c) hur långt genomförandet av Leaderdimensionen kommit,

d) hävstångseffekten i fråga om privat kapital,

e) resultaten från utvärderingarna efter halva tiden.

Motivering

Föredraganden stöder inte inrättandet av en reservfond inom Leader.

Ändringsförslag 74 Bilaga I, 26.3

Stödnivå för att höja skogens ekonomiska värde

50% Av stödberättigande investeringar i sådana områden som anges i artikel 34 a i), ii) och iii)

40% Av stödberättigande investeringar i andra områden

75% Av stödberättigande investeringar i de yttersta randområdena

Stödnivå för att höja skogens ekonomiska värde

90% Av stödberättigande investeringar i sådana områden som anges i artikel 34 a i), ii) och iii)

80% Av stödberättigande investeringar i andra områden

100% Av stödberättigande investeringar i de yttersta randområdena (***de områden som avses i artikel 34 a ia***)

Motivering

De nuvarande stödnivåerna bör bibehållas.

Ändringsförslag 75 Bilaga I, 35.3

Lägsta stöd för svårigheter 25 euro

Lägsta stöd för svårigheter 25 euro

Per hektar UJA

Högsta stöd för naturbetingade svårigheter
250 euro Per hektar UJA

**Högsta stöd för områden med andra
svårigheter 150 euro Per hektar UJA**

Per hektar UJA

Högsta stöd för naturbetingade svårigheter
250 euro Per hektar UJA

Motivering

Taket för utbetalningarna bör inte variera från ett område till ett annat.

Ändringsförslag 76
Bilaga I, 40.4, 41.4 och 42.3

– Stödnivå för startkostnader

50% Av stödberättigande kostnader i sådana områden som anges i artikel 34 a i), ii) och iii)

40% Av stödberättigande kostnader i andra områden

75% Av stödberättigande kostnader i de yttersta randområdena

– Stödnivå för startkostnader

90% Av stödberättigande kostnader i sådana områden som anges i artikel 34 a i), ii) och iii)

80% Av stödberättigande kostnader i andra områden

100% Av stödberättigande kostnader i de yttersta randområdena (**de områden som avses i artikel 34 a ia**)

Motivering

De nuvarande stödnivåerna bör bibehållas.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Förslag till rådets förordning om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)
Referensnummer	KOM(2004)0490 – C6-0181/2004 – 2004/0161(CNS)
Ansvarigt utskott	AGRI
Rådgivande utskott Tillkännagivande i kammaren	REGI 17.11.2004
Förstärkt samarbete	nej
Föredragande av yttrande Utnämning	Marian Harkin 6.10.2004
Behandling i utskott	15.3.2005
Antagande av ändringsförslag	21.4.2005
Slutomröstning: resultat	för: 40 emot: 0 nedlagda röster: 6
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Alfonso Andria, Stavros Arnautakis, Elspeth Attwooll, Jean Marie Beaupuy, Adam Jerzy Bielan, Jana Bobošíková, Bairbre de Brún, Gerardo Galeote Quecedo, Iratxe García Pérez, Eugenijus Gentvilas, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Ambroise Guellec, Pedro Guerreiro, Zita Gurmai, Gábor Harangozó, Marian Harkin, Konstantinos Hatzidakis, Jim Higgins, Alain Hutchinson, Mieczysław Edmund Janowski, Gisela Kallenbach, Tunne Kelam, Miloš Koterec, Constanze Angela Krehl, Sérgio Marques, Yiannakis Matsis, Miroslav Mikolášik, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, István Pálfi, Markus Pieper, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Bernard Poignant, Elisabeth Schroedter, Alyn Smith, Grażyna Staniszevska, Catherine Stihler, Margie Sudre, Kyriacos Triantaphyllides, Oldřich Vlasák, Vladimír Železný
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Alfredo Antoniozzi, Bastiaan Belder, Ole Christensen, Emanuel Jardim Fernandes, Mirosław Mariusz Piotrowski
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 178.2)	

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Förslag till rådets förordning om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)			
Referensnummer	KOM(2004)0490 – C6-0181/2004 – 2004/0161(CNS)			
Rättslig grund	art. 37.2 EG-fördraget			
Grund i arbetsordningen	art. 51			
Begäran om samråd med parlamentet	10.11.2004			
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	AGRI 17.11.2004			
Rådgivande utskott Tillkännagivande i kammaren	BUDG 17.11.2004	REGI 17.11.2004	CONT 17.11.2004	
Inget yttrande avges Beslut	CONT 23.3.2005			
Förstärkt samarbete Tillkännagivande i kammaren	-			
Föredragande Utnämning	Agnes Schierhuber 2.9.2004			
Tidigare föredragande				
Förenklat förfarande Beslut	-			
Bestridande av den rättsliga grunden JURI:s yttrande				
Ändrad anslagstildelning BUDG:s yttrande				
Samråd med Europeiska ekonomiska och sociala kommittén Beslut i kammaren	14.12.2004			
Samråd med Regionkommittén Beslut i kammaren	-			
Behandling i utskott	22.11.2004	15.3.2005	18.4.2005	26.4.2005
Antagande	26.4.2005			
Slutomröstning: resultat	för: 33 emot: - nedlagda röster: 1			
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Filip Adwent, Peter Baco, Katerina Batzeli, Thijs Berman, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Joseph Daul, Albert Deß, Gintaras Didžiokas, Duarte Freitas, Jean-Claude Fruteau, Ioannis Gklavakis, Lutz Goepel, Bogdan Golik, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, María Esther Herranz García, Albert Jan Maat, Mairead McGuinness, Neil Parish, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber, Willem Schuth, Czesław Adam Siekierski, Csaba Sándor Tabajdi, Witold Tomczak, Kyösti Tapio Virrankoski, Janusz Wojciechowski			
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Milan Horáček, Wiesław Stefan Kuc, Véronique Mathieu, Hans-Peter Mayer, Bogdan Peł, Markus Pieper, Zdzisław Zbigniew Podkański			
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 178.2)	Antonio Masip Hidalgo			
Ingivande – A6-nummer	12.5.2005		A6-0145/2005	
Anmärkningar	-			